2012

Nemzeti Adó- és Vámhivatal

Utastájékoztató

Information for Travellers

Informationen für Reisende

Інформація для пасажирів

Informacije za putnike

Информације за путнике

Informarea călătorilor

Informácie pre cestujúcich



Az utasforgalomra vonatkozó vám- és egyéb szabályok

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal jelen kiadványában hasznos információkkal kíván szolgálni azoknak, akik turistaként utaznak az Európai Unión belül, vagy nem uniós államból (harmadik ország) az Európai Unió valamely országába.

Európai Unión belül utazókra vonatkozó szabályok



Az Európai Unió szabályai biztosítják az áruk szabad mozgását a tagállamok között. Ez azt jelenti, hogy Magyarországról egy másik tagállamba történő árukivitelhez, illetve onnan Magyarországra történő árubehozatalhoz nem kapcsolódik vámeljárás.
Az utazás során magáncélra (személyes használatra, ajándékba) vásárolt, nem kereskedelmi jellegű áruk kivitele, behozatala nincs korlátozva. Vannak azonban bizonyos áruk (például kedvtelésből tartott állatok, vadászfegyverek, alkohol, dohánytermék, kábítószer-tartalmú gyógyszerek stb.), amelyek Európai Unión belüli szállítása korlátozásokhoz, illetve speciális engedélyekhez kötött.
Ezen termékekről, szabályokról külön fejezetben adunk tájékoztatást.

Az Európai Unión kívülről (harmadik országból) Magyarországra érkezőkre vonatkozó szabályok

Harmadik országból érkező utasok személyi poggyászában lévő alábbi áruk hozhatók be **vám- és adómentesen**:

Alkoholtermékek és alkoholt tartalmazó italok (kizárólag a 17. életévüket betöltött utasok esetén) legfeljebb
- 4 liter szőlőbor
- 16 liter sör
- 1 liter 22 térfogatszázaléknál nagyobb alkoholtartalmú alkoholtermék vagy legalább 80 térfogatszázalék alkoholtartalmú nem denaturált alkoholtermék, vagy
- 2 liter 22 térfogatszázaléknál nem nagyobb alkoholtartalmú alkoholtermék, köztes alkoholtermék, pezsgő vagy egyéb bor

ARCHÍVUM

Dohánytermékek (kizárólag a 17. életévüket betöltött utasok esetén) legfeljebb

Légi utasok	Légi utasoktól eltérő utasok
– 200 db cigaretta vagy – 100 db szivarka (darabonként 3 grammnál nem nagyobb tömegű) vagy – 50 db szivar vagy – 250 gramm fogyasztási dohány	– 40 db cigaretta vagy – 20 db szivarka (darabonként 3 grammnál nem nagyobb tömegű) vagy – 10 db szivar vagy – 50 gramm fogyasztási dohány

A dohány- és alkoholtermékekre (kivéve a szőlőbor és a sör) vonatkozóan a törvény a mennyiséghatáron túl további feltételt határoz meg olyan formában, hogy ezen termékeknél a fentiekben meghatározott mennyiségi korlátok külön-külön jelentik az adómentességi értékhatár 100 százalékát. A dohány-, illetve az alkoholtermék esetén a meghatározott mennyiséghatárok százalékos részarányainak együttes összege azonban nem haladhatja meg a 100 százalékot.
Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy ha a légi utastól eltérő utas behoz 40 szál cigarettát, úgy vám- és adómentesség csak ezen mennyiségre adható, a további dohánytermékekre (szivarka, szivar, fogyasztási dohány) vám- és adómentesség már nem adható.
Amennyiben 20 szál cigarettát (mennyiséghatár 50 százaléka) hoz be, úgy vám- és adómentesen behozhat még 5 db szivart, vagy 10 db szivarkát, vagy 25 gramm fogyasztási dohányt (mennyiséghatár további 50 százaléka).

Egyéb áruk

A fenti árukon túl 300 EUR (88 000 forint), illetve légi forgalomban 430 EUR (127 000 forint) értékhatárig hozható be áru vám- és adómentesen.
A 15 év alatti utasok 150 EUR (44 000 forint) értékhatárig hozhatnak be – az utazási forgalomtól függetlenül – árut vám- és adómentesen.

A vám- és adómentesség további feltétele, hogy a behozatal
- alkalmi jellegű legyen (olyan behozatal, amely ésszerű időn belül nem egy sorozat részeként valósul meg), és
- kizárólag az utas vagy annak családtagjai személyes használatára vagy ajándék céljára szánt árucikkekből áll, és
- amelyek jellege és mennyisége nem lehet olyan, ami kereskedelmi célú behozatalra utal.

Ha a vámmentesség bármely feltétele nem teljesül, úgy a behozatalra csak a vám és adók (általános forgalmi adó, jövedéki adó stb.) megfizetését követően kerülhet sor!

A vámmentesség jogszerű igénybevételét a vámhatóság **fokozottan ellenőrzi!**

Üzemanyag

Behozatali vámoktól mentesen hozható be (kizárólag a 17. életévüket betöltött utasok esetén) a közösség vámterületére belépő magán- és kereskedelmi gépjárművek és motorkerékpárok, valamint különleges konténerek szabványos tartályaiban lévő üzemanyag.
Behozatali vámoktól mentesen hozható be továbbá a magángépjárművek és motorkerékpárok hordozható tartályaiban szállított, járművenként legfeljebb 10 liter üzemanyag, amely nem sérti az üzemanyag birtoklásáról és szállításáról szóló nemzeti rendelkezéseket.



Vámmentességhez kapcsolódó korlátozás alapján a vámmentesen behozott üzemanyag nem használható más járműben, mint amelyben azt behozták, abból a mentességben részesülő személy nem távolíthatja el, és nem tárolhatja, kivéve annak a járműnek a szükséges javítási idejére, továbbá nem ruházhatja át, sem visszterhesen, sem ingyenesen.
Fentiek be nem tartása a kérdéses termékre vonatkozó behozatali vám alkalmazását vonja maga után a rendelkezés nem teljesítésének napján, az áruk fajtája alapján alkalmazandó vámtétel és azon a napon az illetékes hatóságok által megállapított vagy elfogadott vámérték alapján.
Amennyiben behozatali vám kiszabására kerül sor, úgy nemzeti adófizetési kötelezettség is keletkezik.

Egyes termékek Európai Unióba, illetve harmadik országba történő kivitelére, azokból történő behozatalára vonatkozó speciális szabályok

Élelmiszer

Általánosságban elmondható, hogy harmadik országból (nem EU-tagországból) Magyarországra történő visszautazásunk során lehetőleg ne hozzunk magunkkal nyers húst, hentesárut, hústartalmú élelmiszert, tej- és tejtartalmú terméket (könnyen romlandó élelmiszer), mivel ezek behozatala csak a vonatkozó szigorú szabályok és állatorvosi ellenőrzések betartásával engedélyezett.
Kiutazáskor – utazás idejére összekészített élelmiszercsomagban – szintén nem ajánlatos magunkkal vinni ezen termékeket, mivel azok

harmadik országba történő bevitele általában tilos, illetve szigorú feltételekhez kötött (az egyes országok erre vonatkozó szabályairól az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni.)
Bármikor lehetnek továbbá olyan termékek, melyek – az utóbbi időkben előfordult különböző, állatok által terjesztett betegségek terjedésének megakadályozása érdekében – ideiglenesen úgynevezett beviteli/kiviteli tiltó listára kerülnek.
Érdemes tehát az utazás előtt az aktuális szabályokról érdeklődni.
Amennyiben nem uniós állampolgár harmadik országból érkezik Magyarországra, úgy ő is – országoktól függően – csak a vonatkozó szigorú szabályok és állatorvosi ellenőrzések betartásával hozhatja be a fentiekben részletezett könnyen romlandó élelmiszereket.
Amennyiben az utazó az Európai Unió tagországaiból érkezik Magyarországra, úgy az élelmiszer-behozatalt esetlegesen érintő korlátozások kérdésében a Vidékfejlesztési Minisztériumhoz, a közegészségügy vonatkozásában pedig a Nemzeti Erőforrás Minisztériumhoz javasolt fordulni.



Amennyiben az utazó célországa az Európai Unió valamelyik tagállama, úgy az egyes országok erre vonatkozó szabályairól is az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni.

Gyógyszerek

Az Európai Unión belül való utazás során a tagállamok állampolgárai, amennyiben folyamatos gyógyszeres kezelésben részesülnek – az utazás időtartalmával összhangban – a kezelőorvos által előírt mennyiségű gyógyszert vihetik magukkal.
Ehhez célszerű orvosi igazolást („Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára") beszerezni, mely igazolás nyomtatványa, valamint a szükséges további információk a *„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"* címmel az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat honlapján a Gyógyszerellátás felügyelete/ Gyógyszerek és utazás elérhetőség alatt található.
Harmadik országba való utazásunk során is jellemzően ez a szabály érvényesül (az egyes harmadik országok erre vonatkozó szabályairól az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni).



A kábítószerek és pszichotrop készítmények (nyugtatók, élénkítők, hallucinogének) Európai Unióba, illetve harmadik országba való kivitele külön engedélyezési kötelezettség alá tartozik (ezzel kapcsolatban az Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatal Kábítószerügyi Főosztály ad bővebb felvilágosítást).
Amennyiben nem uniós állampolgár harmadik országból érkezik Magyarországra, úgy a betegsége kezelésére az orvos által igazolt gyógyszereket behozhatja olyan mennyiségben, amely az itt tartózkodása idejére indokolt.

Háziállatok

Házi kedvenceket (kutya, macska, vadászgörény) az Európai Unión belüli utazás során a tagállamok állampolgárai állatútlevéllel (pet passport) vihetik magukkal. Az állatútlevelet a lakóhely szerint illetékes állatorvos adja ki, amennyiben az állat rendelkezik a szükséges védőoltásokkal, és azonosítása tetoválással vagy mikrochippel megoldott (egyes uniós országokba kizárólag csak mikrochippel lehet az állatot bevinni).
Házi kedvenccel való utazás előtt mindenképpen javasolt felkeresni a lakóhely szerint illetékes állatorvost.
Házi kedvencünkkel harmadik országba való utazásunk során az adott ország erre vonatkozó szabályairól az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni.
Amennyiben nem uniós állampolgár harmadik országból érkezik Magyarországra, úgy házi kedvencének egyedi azonosítással (tetoválás vagy mikrochip), a szükséges védőoltásokkal, egyszeri beutazásra szóló állatorvosi bizonyítvánnyal, illetve egyes esetekben állatútlevéllel kell rendelkeznie.

Vadászati, sportcélú fegyverek

A vadászati és sportcélú fegyverek az Európai Unión belül – valamint az Európai Unióból történő kilépés/belépés esetén is – európai lőfegyvertartási engedéllyel szállíthatóak. Harmadik országba való bevitelükkel kapcsolatos szabályokról az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni.
Az Európai Unió valamely tagállamában lakóhellyel nem rendelkező személy harmadik országból történő határátlépése alkalmával a vámhatóság képviselője által kiadott – igazgatási szolgáltatási díjköteles – fegyver- és lőszerkísérő igazolás alapján jogosult lőfegyverét a hozzá tartozó lőszerrel együtt vadászatra, sportlövőversenyre behozni, kivinni, illetve az ország területén átszállítani, ha a Magyaror-

ság területén tervezett tartózkodása a 90 napot nem haladja meg. A vadászaton való részvételt hitelt érdemlően a vadásztatást szervező meghívólevelével, valamint vadászati engedéllyel szükséges igazolni.

A Magyarországon nyilvántartásba vett sportegyesület sportlövője részére a sportlőfegyver és lőszer kivitelére vonatkozó jogosultságot az országos sportági szakszövetség igazolja a fegyverkiviteli engedéllyel, valamint a versenyzési engedéllyel.

A sportlövészeten való részvétel hitelt érdemlően igazolható, amennyiben rendelkezésre áll a Magyar Sportlövő Szövetség által kiadott engedély, valamint a sportversenyt rendező szervezet meghívólevele.

A Magyar Sportlövő Szövetség által kiadott igazolást, valamint a meghívólevelet a Magyarország területére való beléptetés/kiléptetés során és az ország területén való átszállítás esetén is vizsgálni kell.



Vásárlás esetén a rendőrség által kibocsátott megszerzési engedély birtokában vásárolt fegyver hozható be az EU területére. Az önvédelmi célra való behozatalt a várható beutazás, illetve átutazás helye szerint illetékes megyei (budapesti) rendőr-főkapitányság engedélyezheti.

Jövedéki termékek

A gazdasági tevékenységet nem folytató természetes személy által más tagállamban szabad forgalomba bocsátott és ott magáncélra megvásárolt, birtokolt, közvetlenül a természetes személy által belföldre behozott jövedéki termék belföldön adómentes.

Annak megítéléséhez, hogy az utas által belföldre behozott, illetve belföldről kivitt jövedéki termék magáncélú vagy gazdasági célú beszerzést, felhasználást szolgál-e, a vámhatóság az alábbiakat együttesen vizsgálja:



- a jövedéki termék tulajdonosa az adott jövedéki termékkel gazdasági tevékenységet folytató gazdálkodó szervezet-e;
- a birtokban tartás indoka;
- a szállítás módja, a birtokban tartás, illetve tárolás helye;
- a jövedéki termék bizonylatai (eredetének igazolása);
- a jövedéki termék jellege, mennyisége, az utóbbi esetében tekintettel a jövedékiadó-

törvényben meghatározott kereskedelmi mennyiségekre (a folyékony tüzelő-, fűtőanyagok, valamint az üzemanyag kivételével).

A jövedékiadó-törvény alkalmazásában kereskedelmi mennyiségűnek:

- a cigaretta 800 darabot,
- a szivar 200 darabot, a szivarka 400 darabot,
- a fogyasztási dohány 1000 grammot,
- a sör 110 litert,
- a köztes alkoholtermék 20 litert,
- az alkoholtermék 10 litert,
- a bor és pezsgő együttesen 90 litert (ebből pezsgő legfeljebb 60 liter) meghaladó mennyisége minősül.



A folyékony tüzelő-, fűtőanyagok, valamint a 10 liter mennyiséget meghaladó üzemanyag, amelyet nem a jármű üzemanyagtartályában szállítanak, nem minősülhetnek gazdasági tevékenységet nem folytató természetes személy magáncélú beszerzésének.

A fenti jövedéki termékek harmadik országba való bevitelével kapcsolatos szabályokról az illetékes magyarországi diplomáciai képviseletek tudnak felvilágosítást adni. Általánosságban elmondható, hogy a gépkocsi szabványos üzemanyagtartályában lévő üzemanyagot, valamint néhány doboz cigarettát (maximum 1 karton) harmadik országokba vámmentesen lehet bevinni.

Harmadik országból (nem EU-tagországból) Magyarországra az utas (függetlenül az állampolgárságától) „az Európai Unión kívülről (harmadik országból) Magyarországra érkezőkre vonatkozó szabályok" című fejezetnél meghatározott mennyiségű jövedéki terméket hozhatja be vám- és adómentesen.

Kulturális javak

A kulturális javak harmadik országba, illetve az Európai Unióba való kiviteléhez a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal által kiállított engedély szükséges. A témával kapcsolatban részletes tájékoztató található a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal honlapján: www.koh.hu.

Készpénz-bejelentési kötelezettség az Európai Unió külső határain

Minden olyan, az Európai Unióba belépő vagy az Európai Uniót elhagyó utas, akinél 10 000 euró vagy azt meghaladó összegű készpénz (akár

különböző pénznemekben), vagy ennek megfelelő összértékű, készpénz-helyettesítő eszköz (értékpapír, kötvény, részvény, utazási csekk stb.) van, a vámhatóságnak köteles erről írásban nyilatkozatot tenni.

A nyilatkozat a http://ec.europa.eu/eucashcontrols oldalról letölthető.

A nyilatkozatot annál a vámhatóságnál (vagy egyéb illetékes hatóságnál) kell megtenni, illetve benyújtani, ahol az utas belépett az Európai Unióba, vagy ahol elhagyta azt.

Az Európai Unió néhány tagállamában emellett léteznek külön ellenőrzési és nyilatkozattételi előírások a közösségen belüli készpénzforgalomra. Erről érdemes tájékozódni az utazás során érintett országok magyarországi diplomáciai képviseletein.



Az Európai Unió területéről külföldi utas által kivitt termék áfamentes értékesítése

Általános forgalmi adó alól mentes a külföldi utas által vásárolt termék, ha azt útipoggyászának részeként a közösség területéről kiszállítja. Az adómentes értékesítés feltételei:

- az utas, illetve megbízottja a terméket használatbavétel nélkül harmadik országba kiszállítja, és ezt a tényt a vámhatóság az értékesítést végző által az utas részére kiállított adó-visszaigénylő lapon igazolja,
- a terméket a vásárlás napjától számított 90 napon belül kiszállítják az Európai Unió területéről,
- a termékértékesítés – adóval számított – összellenértéke meghaladja a 175 eurót (52 000 forint).

Külföldi utas az a természetes személy, aki az Európai Unió egyetlen tagállamának sem állampolgára, és nem jogosult az unió egyetlen tagállamában sem állandó tartózkodásra, továbbá aki az unió valamely tagállamának állampolgára ugyan, de lakóhelye az unió területén kívül van.

Lakóhelynek minősül az a tartós, ott lakásra szolgáló hely, amellyel a természetes személy személyes és gazdasági kapcsolatai a legszorosabbak. Az utasnak érvényes úti okmánnyal vagy személye azonosítására szolgáló egyéb, Magyarország által elismert érvényes közokirattal kell rendelkeznie.

Az utasnak kilépéskor személyazonossága igazolása mellett be kell mutatnia a megvásárolt terméket, valamint az adó-visszaigénylő lapot (két példányban), továbbá a számla eredeti példányát. Az adó-vissza-

igénylő lapon és a számlán szereplő adatoknak meg kell egyezniük az úti okmányban szereplő személyes adatokkal. Az adó-visszaigénylő lap csak egy darab számlának a termékértékesítésre vonatkozó adatait tartalmazhatja úgy, hogy azoknak egyezniük kell a számla adataival.
A vámhatóság az adó-visszaigénylő lapot csak az utas kérelmére, a termék harmadik országba való kiszállításakor igazolhatja.
Az adó-visszaigénylő lap használata kötelező, melyet a termék megvásárlásakor a számla kibocsátója állít ki három példányban, és ebből



két eredetit ad át a vevőnek. A vámhatóság a kilépés igazolását követően az adó-visszaigénylő lap egy példányát bevonja, a másikat visszaadja a külföldi utasnak.
Amennyiben az utas Magyarországot nem harmadik ország felé hagyja el (például Bécsbe utazik, majd onnan repülőgéppel tér vissza az Európai Unión kívüli lakóhelyére), annak igazolását, hogy az árut az unió területéről kiszállították, az Európai Unióból való kilépéskor kell kérni (a példa esetében a bécsi repülőtéren).
Az adó visszatéríttetését a termék értékesítőjénél személyesen a külföldi utas, illetőleg a nevében és képviseletében eljáró meghatalmazottja indítványozhatja. Abban az esetben, ha a külföldi utas személyesen jár el, köteles úti okmányát bemutatni, ha nem személyesen jár el, a nevében és képviseletében eljárónak csatolnia kell a nevére szóló írásos meghatalmazást.
Az adó visszatéríttetése érdekében a külföldi utas, illetőleg meghatalmazottja a termék értékesítőjének átadja az adó-visszaigénylő lap vámhatóság által záradékolt és lebélyegzett első példányát, továbbá bemutatja a termékértékesítés teljesítését tanúsító számla eredeti példányát.
A visszatérített adó forintban illeti meg a külföldi utast, amelyet készpénzben kell a termék értékesítőjének kifizetnie.

További információk a Nemzeti Adó- és Vámhivatal internetes oldalán, a http://nav.gov.hu címen találhatók, vagy kérdéseire a belföldről helyi tarifával hívható **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)** számon kaphat válaszokat.

Customs and Other Rules Applying to Passenger Traffic

This booklet of the National Tax and Customs Administration of Hungary provides useful information for tourists travelling within the European Union or travelling from a non-community country (third country) to any member state of the European Union.

Rules applying to passengers travelling within the European Union

The regulations of the European Union ensure the free movement of goods between member states. This means that no customs procedures are required for exporting goods from Hungary to another member state and/or for importing goods from a member state to Hungary.
The export and import of goods purchased for non-commercial purposes (for personal use or as gifts) while travelling is not restricted. However, the transport of certain goods (such as: pets, hunting weapons, alcohol and tobacco products, medicines containing drugs, etc.) within the European Union is subject to restrictions and/or to special permissions. Such goods and rules shall be discussed in a separate section.



Rules applying to travellers arriving to Hungary from countries outside the European Union (from third countries)

Passengers arriving from third countries may import the following goods in their personal luggage to Hungary **without incurring customs duty and taxes:**

Alcohol products and alcoholic beverages (applicable to passengers over the age of 17 only) – maximum
- 4 litres of grape wine
- 16 litres of beer
- 1 litre of alcohol products of more than 22 per cent of alcohol by volume or of non-denatured alcohol products containing not less than 80 per cent of alcohol by volume, or

– 2 litres of alcohol products, intermediate alcohol products, sparkling wine or other wine containing not more than 22 per cent of alcohol by volume

Tobacco products (applicable to passengers over the age of 17 only) – maximum

Air passengers	Passengers other than air passengers
– 200 pieces of cigarettes, or – 100 pieces of cigarillos (not exceeding 3 grams per piece in weight), or – 50 pieces of cigars, or – 250 grams of tobacco for consumption	– 40 pieces of cigarettes, or – 20 pieces of cigarillos (not exceeding 3 grams per piece in weight), or – 10 pieces of cigars, or – 50 grams of tobacco for consumption



In addition to the quantity limits, the law stipulates a further condition for tobacco and alcohol products (other than grape wine and beer), i.e. the quantity limits specified for such products above represent 100% of the tax exemption limit for each and every product separately. However, the total of the percentage parts of the specified quantity limits for tobacco and alcohol products shall not exceed 100%.

In practical terms, this means that if a passenger travelling by any means other than by air imports 40 pieces of cigarettes, the customs duty and tax exemption shall be applicable to this quantity only, and no further customs duty and tax exemption shall be provided for further tobacco products (cigarillos, cigars, tobacco for consumption).

If the passenger imports 20 pieces of cigarettes (i.e. 50% of the quantity limit), he/she shall be entitled to import a further 5 pieces of cigars or 10 pieces of cigarillos or 25 grams of tobacco for consumption (for the remaining 50% of the quantity limit) without incurring customs duty and taxes.

Other items

In addition to the above goods, passengers are exempt from customs duty and taxes for goods imported up to the value of EUR 300 (HUF 88,000), while up to the value of EUR 430 (HUF 127,000) if travelling by air.

Persons up to the age of 15 are exempt from customs duty and taxes for goods imported up to the value of EUR 150 (HUF 44,000), irrespective of the means of transport.

Further conditions necessary for the customs duty and tax exemption:

- the import must be occasional (the import must not be part of a series of imports within a reasonable period of time), and
- the import may include only goods acquired for the own use of the passenger and his/her family members, or intended as gifts, and
- the nature and quantity of goods imported may not imply an import for commercial purposes.

If any of the pre-conditions of the customs duty exemption is missing, the import shall be subject to the payment of customs duty and taxes (VAT, excise tax, etc.).

The customs authorities **shall pay particular attention to controlling** the lawful use of the duty-free limit.

Motor fuel

The volume of motor fuel in the standard fuel tank of private and commercial vehicles and motorcycles, as well as special containers entering the customs territory of the Community shall be imported without incurring import customs duties (applicable to passengers over the age of 17 only).

A further volume of motor fuel not exceeding 10 litres per vehicle may be imported without incurring import customs duties in the portable fuel tank of private vehicles and motorcycles, which does not violate the national laws and regulations regarding the possession and transport of fuel.

Following from the limitations relating to the exemption from customs duties, the motor fuel imported free from customs duties shall not be used in vehicles other than the vehicle in which the fuel has been imported, the person enjoying the exemption shall not remove the fuel from such vehicle and shall not store it, save for the period of repair of the same vehicle, if necessary, and further, he/she shall not convey such fuel to anybody else either for a valuable consideration or free of charge.

Non-compliance with the above provision shall result in the *application of import customs duties* on the day of the non-compliance with the provision, based on the customs duty rate applicable to the types of goods, and on the customs value established or accepted by the competent authorities on that particular day.

Should an import customs duty be imposed, a national tax payment obligation shall also be incurred.

Special rules applying to the export and import of certain goods to/from the European Union and to/from third countries, respectively

Food



Generally speaking, if possible, you should not take along raw meat, processed meat products, any food containing meat, milk and dairy products (perishable food products) when returning from a third country (not a member state of the EU) to Hungary, as their import is allowed only on condition that the relevant rigorous rules and veterinary controls are complied with.

When leaving Hungary, you are advised not to add the above products to your food parcel prepared for your travel, as their import into third countries, in general, is either prohibited or subject to strict conditions (you may obtain information on the relevant rules of the individual countries at their competent diplomatic services in Hungary).

In addition to these products, there may be, at any time, other goods included in the so-called temporary export/import ban lists in order to prevent the proliferation of specific diseases spread by animals that have been occurring lately.

It is recommended that you ask for information about current rules before your trip.

A non-community citizen entering Hungary from a third country may also bring in the above-mentioned perishable food products, depending on countries, only on condition that the relevant rigorous rules and veterinary controls are adhered to.

Travellers entering Hungary from an EU member state are advised to contact the Ministry of Rural Development to enquire about any possible limitations of food imports, and the Ministry of National Resources regarding queries on public health.

Travellers wishing to visit an EU member state as a target country may obtain information on the relevant rules applicable in each of those countries at their competent diplomatic services in Hungary.

Medicines

While travelling within the European Union, citizens of member states requiring continuous medication may carry the medicines prescribed by their physician in a quantity that may be needed during the journey.

It is considered reasonable to obtain a medical certificate ('Certificate for medical preparations carried by travellers' *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára"]*) to support such a status. The relevant form, together with any necessary further information is available under the title *'Information on providing a certificate for the export of medicines necessary for medical treatment during travelling abroad' [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"]* at the website of the National Public Health and Medical Officer Service under 'Supervision of Medicine Supply'/'Medicines and Travelling' *[Gyógyszerellátás felügyelete/Gyógyszerek és utazás]*.



When travelling to a third country, the same rule would typically apply (you may obtain information on the relevant rules of the individual countries at their competent diplomatic services in Hungary).

Exporting drugs and psychotropic preparations (such as sedatives, stimulants, hallucinogenics) to the member states of the European Union and/or to third countries is subject to a separate licensing procedure (for further information, please contact the Main Department for Drugs of the Office of Health Authorisation and Administrative Procedures of Hungary).

Non-community citizens entering Hungary from third countries may bring in the medicines necessary for their medication as confirmed by their physician, in quantities that may be justifiably needed during their stay.

Pets

While travelling within the European Union, citizens of the EU member states may take their pets (dogs, cats, ferrets) along by using a pet passport. The local veterinarian will issue such a pet passport, provided that the animal has received compulsory vaccination and has been identified by a tattoo or a microchip implant (certain countries within the EU do allow pets to enter only if furnished with a microchip).



It is always advisable to visit the local veterinarian before travelling with a pet.
Before travelling to a third country with your pet, you may obtain information on the relevant rules of the particular country at its competent diplomatic service in Hungary.
Non-community citizens entering Hungary from third countries with their pets are required to have a unique identification (tattoo or microchip) in their pets, the necessary vaccination, as well as a single-entry veterinary certificate and/or, in certain cases, a pet passport.

Hunting and sports weapons

You may transport hunting and sports weapons within the European Union, as well as on entering/leaving the European Union only on condition that you have a European Firearms Pass. Relevant information on transporting such weapons to third countries is available at their competent diplomatic services in Hungary.
On entering Hungary from a third country, individuals having no residence in any member state of the European Union shall be entitled to import, export or transit through the country their firearms and related ammunition for the purposes of hunting or sporting events on the basis of the accompanying certificate for firearms and ammunition (liable to an administration service fee) issued by the representative of the customs authority, provided that their expected period of stay within the territory of Hungary does not exceed 90 days.
Participation in a hunting event must be credibly confirmed by presenting the invitation letter of the entity organizing the hunting event, as well as a hunting permit.
The authorization to export the sports firearms and ammunition of a sport shooter of any sport club registered in Hungary must be verified by the relevant national sport federation/association in an arms export licence and a competition licence.
Participation at the sport shooting event may be credibly confirmed by having the licence of the Hungarian Shooting Federation, as well as the invitation letter of the entity responsible for organizing the competition.
The licence issued by the Hungarian Shooting Federation and the invitation letter must be checked both on entry to and exit from, as well as in the case of a transfer through the territory of Hungary.
In the case of a purchase, such weapons may be brought in the territory of the European Union, which were purchased in possession of a purchase licence issued by the Police. The import of weapons car-

ried for self-defence may be licensed by the county (Budapest) Police Headquarters competent for the expected place of entry and/or transit.

Excise goods

Such excise goods shall be free from taxes in Hungary, which had been released for free circulation, purchased, possessed in another member state, and brought to Hungary directly for personal use by private individuals not conducting any business activities.



The customs authority shall check all of the following conditions together in order to establish whether the excise goods brought by the passenger to Hungary or taken out of the country serve for a private or business purchase or use:

- whether the owner of the excise goods is a business operator dealing in the particular excise goods;
- what the justifications for possessing the excise goods are;
- what the method of transport is, what the place of possession and/or storing is;
- what documents exist for the excise goods (certifying origin);
- what the character and the quantities of the excise goods are; with a special regard here to the commercial quantities defined by the Excise Act (with the exception of liquid fuel and combustibles, as well as motor fuel).

Applying the Excise Act, any quantities exceeding the following shall be considered as commercial quantities:

- 800 pieces of cigarettes,
- 200 pieces of cigars and 400 pieces of cigarillos,
- 1000 grams of tobacco for consumption,
- 110 litres of beer,
- 20 litres of intermediate alcohol products,
- 10 litres of alcohol products,
- 90 litres of wine and sparkling wine together (out of which sparkling wine shall not exceed 60 litres).

Liquid fuel and combustibles, as well as motor fuel exceeding the volume of 10 litres, carried outside the fuel tank of the vehicle shall not be considered as a purchase for private use of a private individual not conducting any business activities.

You may obtain information on the relevant rules applicable to the export of the above excise goods to third countries at their competent diplomatic services in Hungary. In general, you may take the volume of fuel in the standard fuel tank of a vehicle, as well as a few packets of cigarettes (a maximum of 1 carton) to third countries free from customs duties.

Passengers entering Hungary from a third country (not a member state of the EU) (irrespective of their citizenship) may bring in such quantities of excise goods free from customs duties and taxes, which are defined in section "Rules applying to travellers arriving to Hungary from countries outside the European Union (from third countries)" above.



Cultural goods

The export of cultural goods to third countries and/or to the member states of the European Union requires a permit issued by the National Office of Cultural Heritage of Hungary. Please find detailed information about this subject on the website of the National Office of Cultural Heritage at http://www.koh.hu.

Obligation to report cash at the external borders of the European Union

Any passenger entering or leaving the European Union that holds EUR 10,000 or more in cash (even if in different currencies), or any cash equivalent instruments (such as securities, bonds, shares, traveller's cheques, etc.) of the same total value, shall file a written declaration about this fact to the customs authority.

You can download the declaration from the http://ec.europa.eu/eu-cashcontrols website.

Such declaration shall be made at or presented to the customs authority (or other competent authority) where the passenger enters or leaves the European Union.



In addition, certain member states of the European Union apply further control and declaration rules on cash transactions within the Community. It is reasonable to obtain information about such rules of the countries visited during the journey at their competent diplomatic services in Hungary.

VAT-exempt sale of goods taken by foreign passengers out of the territory of the European Union

Goods purchased by foreign passengers shall be free from value added tax if taken out of the territory of the Community as part of their luggage. The following are the conditions of the tax-exempt sale:

- the passenger or his/her assignee shall take the goods to a third country without taking such goods into use, and the customs authority shall confirm this condition using the tax refund form issued by the seller to the passenger,
- the goods shall be taken out of the territory of the European Union within 90 days from the date of purchase,
- the total value of the goods sold – including taxes – shall exceed EUR 175 (HUF 52,000).

The term foreign passenger shall refer to any private individual that is not a citizen of any member state of the European Union and has no title for permanent stay in any member state of the EU, or, being a citizen of a member state of the EU, has got his/her residence outside the territory of the EU.

Residence shall mean any abode serving as a permanent dwelling place and being in the closest personal and economic relation with that particular private individual. A passenger shall hold a valid travel document or any other valid public document suitable for identification and recognized by Hungary.

When leaving, passengers are required to identify themselves and to present the purchased goods, as well as the tax refund form (two copies), and also the original copy of the invoice. All data stated in the tax refund form and in the invoice shall correspond with the personal data stated in the travel document of the passenger. Each tax refund form shall include the sales data of one single invoice only, and such data shall correspond with the data stated in the invoice.





The customs authority shall certify the tax refund form only upon the request of the passenger, when the goods are taken to a third country.

The use of such tax refund forms is mandatory; the issuer of the invoice shall complete the form in three copies when the goods are purchased and shall provide two original copies to the buyer. Having confirmed the exit of the passenger, the customs authority retains one copy of the tax refund form and returns the other copy to the foreign passenger.

If the passenger leaves Hungary, but not for a third country (for example leaves for Vienna to return to his/her residence outside the European Union by air), he/she should request confirmation of the export of the relevant goods from the territory of the EU when actually leaving the European Union (i.e., for the purposes of the above example, at the Vienna Airport).

A tax refund request may be raised at the seller of the product by the foreign passenger personally, or via his/her authorized representative acting on his/her behalf. If the foreign passenger is acting personally, he/she is obliged to present his/her travel documents, if the foreign passenger is acting via its authorized representative, the authorized person acting on his/her behalf shall submit a written authorization made out to his/her name.

In order to request a tax refund, the foreign passenger or his/her authorized representative shall submit to the seller of the product the first copy of the tax refund form validated and stamped by the customs authority, and shall also present the original copy of the invoice confirming the completion of the particular sales transaction.

The foreign passenger shall be entitled to receive the tax refund in HUF, which shall be paid by the seller of the product in cash.

For further information, please visit the website of the National Tax and Customs Administration of Hungary at http://nav.gov.hu or call **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)** at local telephone rates within Hungary.

Zoll- und sonstige Bestimmungen bezüglich des Reiseverkehrs

In dieser Informationsbroschüre des Nationalen Steuer- und Zollamtes finden Reisende, die als Tourist innerhalb der Europäischen Union oder aus einem Nicht-EU-Staat (Drittland) in einen der Mitgliedstaaten der Europäischen Union reisen, wichtige und nützliche Informationen.

Regeln für Reisende innerhalb der Europäischen Union

Durch die Regeln der Europäischen Union ist der freie Warenverkehr zwischen den einzelnen Mitgliedstaaten gesichert. Dies bedeutet, dass mit der Ausfuhr von Waren aus Ungarn in einen anderen Mitgliedstaat, bzw. mit der Einfuhr von Waren aus einem Mitgliedstaat nach Ungarn kein Zollverfahren verbunden ist.



Die Ausfuhr und Einfuhr der während der Reise für die private Verwendung (Eigenbedarf, Geschenk) gekauften, nicht zum Handel bestimmten Waren unterliegen meistens keinen Beschränkungen. Es gibt jedoch bestimmte Waren (z. B. als Hobby gehaltene Haustiere, Jagdwaffen, Alkohol, Tabakwaren, Medikamente mit Drogeninhaltsstoffen usw.), deren Beförderung innerhalb der Europäischen Union Beschränkungen unterliegt, bzw. an Sondergenehmigungen gebunden ist.
Bezüglich dieser Waren und Regeln werden Sie in einem gesonderten Kapitel informiert.

Regeln für Reisende aus einem Land außerhalb der Europäischen Union (aus einem Drittland) nach Ungarn

Bei der Einreise aus einem Drittland können folgende Waren im Reisegepäck **zoll- und steuerfrei** eingeführt werden:
Höchstmenge von **Alkohol und alkoholischen Getränken** (ausschließlich bei Reisenden ab einem Alter von 17 Jahren)

- 4 Liter Wein aus Weintrauben
- 16 Liter Bier
- 1 Liter Alkohol und alkoholische Getränke mit einem Alkoholgehalt von mehr als 22 Volumenprozent oder unvergällte Alkoholprodukte mit einem Alkoholgehalt von 80 Volumenprozent oder mehr oder

– 2 Liter Alkohol und alkoholische Getränke, Alkoholzwischenprodukte, Schaumwein oder sonstige Weine mit einem Alkoholgehalt von 22 Volumenprozent oder weniger

Höchstmenge von **Tabakwaren** (ausschließlich bei Reisenden ab einem Alter von 17 Jahren)

Flugreisende	Sonstige (von Flugreisenden abweichende) Reisende
– 200 Stück Zigaretten oder – 100 Stück Zigarillos (mit einem Gewicht von 3 Gramm oder weniger pro Stück) oder – 50 Stück Zigarren oder – 250 Gramm Rauchtabak	– 40 Stück Zigaretten oder – 20 Stück Zigarillos (mit einem Gewicht von 3 Gramm oder weniger pro Stück) oder – 10 Stück Zigarren oder – 50 Gramm Rauchtabak

Bezüglich Tabak- und Alkoholprodukte (mit der Ausnahme von Wein aus Weintrauben und Bier) enthält das Gesetz über die Freimengen hinaus weitere Bestimmungen, indem die oben bestimmten Mengenbeschränkungen im Falle dieser Produkte jeweils einzeln 100 Prozent der Freimenge bedeuten. Bei Tabakwaren, bzw. alkoholischen Getränken darf die Zusammenrechnung der prozentualen Anteile von den einzeln bestimmten Freigrenzen 100 Prozent nicht überschreiten.
In der Praxis bedeutet die obige Regelung, dass die Abgabenfreiheit, falls ein Nicht-Flugreisender aus Zigaretten 40 Stück einführt, nur für diese Menge gewährt werden kann, weitere Tabakwaren (Zigarillos, Zigarren, Rauchtabak) können nicht mehr abgabenfrei eingeführt werden.
Falls 20 (Stück) Zigaretten eingeführt werden (dies beträgt 50 % der Freimenge), können noch 5 (Stück) Zigarren oder 10 (Stück) Zigarillos oder 25 Gramm Rauchtabak abgabenfrei eingeführt werden (weitere 50 % der Freimenge).

Andere Waren

Über die o.a. Waren hinaus können Waren bis zu einem Warenwert von insgesamt 300 EUR (HUF 88.00,00), von Flugreisenden bis zu einem Warenwert von insgesamt 430 EUR (HUF 127.000,00) zoll- und steuerfrei eingeführt werden.
Reisende unter 15 Jahren dürfen – unabhängig vom Reiseverkehr - Waren bis zu einem Warenwert von insgesamt 150 EUR (HUF 44.000,00) zoll- und steuerfrei einführen.

Weitere Voraussetzungen für die Abgabenfreiheit sind, dass die Einfuhr

– Gelegenheitscharakter hat (Einfuhr, die innerhalb einer rationalen Zeitperiode nicht als Teil einer Serie erfolgt) und

- ausschließlich aus Waren besteht, die für den persönlichen Ge- oder Verbrauch der Reisenden oder für ihre Angehörigen oder als Geschenk bestimmt sind, und
- die aufgrund ihrer Merkmale und Menge nicht auf eine Einfuhr zu gewerblichen Zwecken hindeuten.

Wenn eine der Voraussetzungen für die Abgabenfreiheit nicht erfüllt wird, kann die Einfuhr der Waren erst nach der Entrichtung der Abgaben (allgemeine Umsatzsteuer, Verbrauchsteuer usw.) erfolgen!

Die rechtmäßige Inanspruchnahme der Zollfreigrenzen wird durch die Zollbehörde **intensiv kontrolliert**!

Kraftstoff



Einfuhrabgabenfrei kann Kraftstoff, der sich bei der Einreise ins Zollgebiet der Gemeinschaft in dem vom Hersteller standardmäßig eingebauten Hauptbehälter eines privaten und gewerblichen Kraftfahrzeuges und Kraftrads, sowie besonderen Containers befindet, eingeführt werden (gilt ausschließlich für Personen ab einem Alter von 17 Jahren).
Einfuhrabgabenfrei kann ferner höchstens 10 Liter Kraftstoff pro Fahrzeug im Reservebehälter der privaten Kraftfahrzeuge und Krafträder eingeführt werden, der nicht gegen die nationalen Bestimmungen über Besitz und Beförderung von Kraftstoffen verstößt.

Treibstoffe, die gemäß den Einschränkungen bezüglich der Abgabenfreiheit von den Einfuhrabgaben befreit sind, dürfen weder in einem anderen Kraftfahrzeug als dem, in dem sie eingeführt wurden, verwendet werden, noch aus diesem Fahrzeug entfernt oder gelagert werden, ausgenommen während der Zeit, in der an dem Fahrzeug erforderliche Reparaturen durchgeführt werden; auch dürfen sie von dem von der Befreiung Begünstigten weder veräußert noch überlassen werden.
Die Nichteinhaltung des obigen Absatzes hat die *Anwendung der Einfuhrzölle* auf die betreffenden Waren mit dem zum Zeitpunkt der Nichteinhaltung geltenden Satz zur Folge, und zwar nach der Beschaffenheit und dem Zollwert, die von den zuständigen Behörden zu diesem Zeitpunkt festgestellt oder anerkannt werden.

Falls Einfuhrabgaben erhoben werden, entsteht gleichzeitig Abgabenzahlungspflicht auch auf nationaler Ebene.

Sonderregelung in Bezug auf die Ausfuhr von bestimmten Waren in die Europäische Union, bzw. in ein Drittland sowie die Einfuhr von diesen aus der Europäischen Union, bzw. aus einem Drittland

Lebensmittel

Bei der Rückreise aus einem Drittland (aus einem Nicht-EU-Mitgliedstaat) nach Ungarn sollten rohes Fleisch, Fleischprodukte, Lebensmittel mit Fleischgehalt, Milch und Milchprodukte (leicht verderbliche Lebensmittel) möglichst nicht mitgenommen werden, da die Einfuhr von diesen nur unter Einhaltung der diesbezüglichen strengen Vorschriften und veterinärrechtlichen Kontrollen zulässig ist.

Es ist auch nicht empfehlenswert, diese Produkte bei der Ausreise – in dem für die Reise zusammengestellten Lebensmittelpaket – mitzunehmen, da die Einfuhr von diesen in ein Drittland meistens verboten, bzw. an strenge Bedingungen gebunden ist. (Die Informationen über die diesbezüglichen Vorschriften der einzelnen Länder erteilen die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn.)

Ferner können manche Produkte – im Interesse der Verhinderung der in letzter Zeit häufig vorkommenden, von Tieren übertragenen verschiedenen Krankheiten – jederzeit auf die so genannte provisorische Einfuhr-/Ausfuhrverbotsliste gesetzt werden.

Es lohnt sich aus diesem Grund, vor der Reise die aktuellen Informationen über die Vorschriften einzuholen.



Für Staatsangehörige eines Nicht-EU-Staates gelten bei der Einreise aus einem Drittland – abhängig von dem jeweiligen Land – nach Ungarn ebenfalls die strengen Vorschriften und die veterinärrechtlichen Kontrollen bezüglich der Einfuhr der o.a. leicht verderblichen Lebensmittel.

Falls der Reisende aus einem der Mitgliedstaaten der Europäischen Union nach Ungarn einreist, so empfiehlt es sich, bezüglich der eventuellen Einfuhrbeschränkungen von Lebensmitteln das Ministerium für Landesentwicklung, sowie in Bezug auf das Gesundheitswesen das Ministerium für Nationale Ressourcen zu kontaktieren.

Falls der Reisende in ein Zielland reist, das Mitgliedstaat der Europäischen Union ist, können die Informationen über die diesbezüglichen

Vorschriften der einzelnen Länder durch die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn erteilt werden.

Arzneimittel

Während der Reise innerhalb der Europäischen Union dürfen EU-Bürger mit dauerhafter medikamentöser Behandlung – im Einklang mit der Dauer der Reise – die vom behandelnden Arzt vorgeschriebene Menge an Medikamenten mitnehmen.

Dazu sollte eine Bescheinigung vom Arzt (Bescheinigung über Medikamente für Patienten in Behandlung für die Dauer einer Auslandsreise *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára"]*) eingeholt werden, zu welcher der Vordruck sowie die erforderlichen weiteren Informationen unter dem Titel *„Informationen zur Bescheinigung der Ausfuhr von notwendigen Medikamenten zu Therapiezwecken bei einer Auslandsreise" [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"]* auf der Webseite des Staatlichen Amtsärztlichen Dienstes für Volksgesundheit im Menü Aufsicht der Arzneimittelversorgung/Arzneimittel und Reisen *[Gyógyszerellátás felügyelete/Gyógyszerek és utazás]* zu finden sind.



Das gilt auch für Reisen in ein Drittland. (Die Informationen über die diesbezüglichen Vorschriften der einzelnen Drittländer erteilen die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn.)

Die Ausfuhr von Drogen und von Psychotrop-Präparaten (Beruhigungsmittel, Aufputschmittel, Halluzinogene) in die Europäische Union, bzw. in ein Drittland bedarf einer Sondergenehmigung (in diesem Zusammenhang können bei der Abteilung für Drogensachen des Amtes für Genehmigung und Verwaltung im Gesundheitswesen nähere Informationen eingeholt werden).

Falls Staatsangehörige eines Nicht-EU-Staates aus einem Drittland nach Ungarn einreisen, können die von dem Arzt bescheinigten Medikamente zur Behandlung der Krankheit in einer Menge eingeführt werden, die für die Zeit des Aufenthaltes in Ungarn begründet ist.

Haustiere

Haustiere (Hund, Katze, Frettchen) können bei der Reise innerhalb der Europäischen Union von EU-Bürgern mit einem EU-Heimtierausweis (pet passport) mitgenommen werden. Der Heimtierausweis wird von

dem für den Wohnsitz zuständigen Tierarzt ausgestellt, falls das Tier über die notwendigen Schutzimpfungen verfügt, und die Identifizierung durch Tätowierung oder Mikrochip gewährleistet ist (in einigen EU-Staaten ist die Mitnahme von Tieren ausschließlich mit einem Mikrochip möglich).

Vor einer geplanten Reise mit Haustieren ist es auf jeden Fall ratsam, vor dem Antritt der Reise den für den Wohnsitz zuständigen Tierarzt aufzusuchen.

Im Falle von Reisen mit Haustieren in ein Drittland können die Informationen über die diesbezüglichen Vorschriften des jeweiligen Landes durch die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn erteilt werden.

Falls Staatsangehörige eines Nicht-EU-Staates aus einem Drittland nach Ungarn einreisen, müssen ihre Haustiere über individuelle Identifizierung (Tätowierung oder Mikrochip), über die notwendigen Impfungen verfügen und von einer amtlichen Veterinärbescheinigung für einmalige Einreise, bzw. in einzelnen Fällen von einem Heimtierausweis begleitet sein.

Jagd -, Sportwaffen

Die Waffen zu Jagd- und Sportzwecken können innerhalb der Europäischen Union – sowie auch bei Ausreise/Einreise aus der/in die Europäische/n Union – nur mit dem europäischen Feuerwaffenpass mitgenommen werden. Bezüglich der Vorschriften über die Einfuhr von diesen Waffen in ein Drittland erteilen die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn die erforderliche Auskunft.

Personen, die über keinen festen Wohnsitz in einem der Mitgliedstaaten der Europäischen Union verfügen, sind bei Grenzübertritt aus einem Drittland aufgrund des vom Vertreter der Zollbehörde ausgestellten – verwaltungsgebührenpflichtigen – Begleitdokumentes für Waffen und Munition berechtigt, die eigene Schusswaffe, zusammen mit der dazugehörenden Munition für Jagdzwecke zu einer Schießsportveranstaltung einzuführen, auszuführen, bzw. durch das Land durchzuführen, wenn die Dauer des geplanten Aufenthalts auf dem Gebiet Ungarns 90 Tage nicht überschreitet.

Die Teilnahme an einer Jagd ist auf glaubwürdige Weise durch Vorlage des Einladungsschreibens der Organisatoren der Jagdveranstaltung, sowie der Jagdgenehmigung zu bescheinigen.



Für Sportschießer, die bei einem Sportverein in Ungarn registriert sind, wird die Berechtigung zur Ausfuhr von Sportwaffen

und Munition von dem entsprechenden Landesfachverband durch die Waffenausfuhrgenehmigung, sowie durch die Genehmigung für die Teilnahme am Wettkampf bescheinigt.
Die Teilnahme am Sportschießen ist auf glaubwürdige Weise bescheinigt, insofern die von dem Ungarischen Fachverband für Sportschießen ausgestellte Genehmigung, sowie das Einladungsschreiben des einladenden Sportvereins zur Verfügung stehen.
Die von dem Ungarischen Fachverband für Sportschießen ausgestellte Bescheinigung, sowie das Einladungsschreiben sind bei der Einreise in das Gebiet Ungarns, bei Ausreise aus diesem und auch bei der Durchreise durch das Gebiet des Landes zu kontrollieren.
Im Falle eines Kaufs kann die im Besitz der von der Polizei ausgestellten Erwerbsgenehmigung gekaufte Waffe in das Gebiet der EU eingeführt werden. Die Einfuhr zu Selbstverteidigungszwecken wird durch die für den Ort der voraussichtlichen Einreise, bzw. Durchreise zuständigen Polizeidirektion des Komitats (oder von Budapest), genehmigt.

Verbrauchsteuerpflichtige Waren

Die von einer natürlichen Person, die keine Gewerbetätigkeit ausübt, in einem anderen EU-Mitgliedstaat in den zoll- und steuerrechtlich freien Verkehr übergeführte und dort für private Zwecke erworbene, in Besitz gehaltene, unmittelbar von dieser natürlichen Person ins Inland eingeführte, verbrauchsteuerpflichtige Ware gilt in Ungarn als steuerfrei.
Damit beurteilt werden kann, ob die vom Reisenden ins Inland eingeführte, bzw. aus dem Inland ausgeführte, verbrauchsteuerpflichtige Ware für private oder gewerbliche Zwecke gekauft, genutzt wird, werden von der Zollbehörde die folgenden Kriterien gemeinsam geprüft:

- ob der Besitzer der verbrauchsteuerpflichtigen Ware eine Handelsgesellschaft ist, die mit der gegebenen verbrauchsteuerpflichtigen Ware eine Handelstätigkeit ausübt;
- Grund des Inbesitzhaltens;
- Art der Beförderung, Ort des Inbesitzhaltens, bzw. der Lagerung;
- Belege der verbrauchsteuerpflichtigen Ware (Ursprungsnachweis);
- Art, Menge der verbrauchsteuerpflichtigen Ware, in diesem letzteren Fall hinsichtlich der im Gesetz über Verbrauchsteuer bestimmten, handelsüblichen Mengen (mit der Ausnahme der flüssigen Brennstoffe, Heizöle sowie der Kraftstoffe).

Als handelsübliche Menge von verbrauchsteuerpflichtigen Waren gilt die über die nachstehend aufgeführten Mengen hinausgehende Menge gemäß dem Gesetz über die Verbrauchsteuer:

- 800 Stück Zigaretten,
- 200 Stück Zigarren, 400 Stück Zigarillos
- 1000 Gramm Rauchtabak

- 110 Liter Bier
- 20 Liter Alkoholzwischenprodukte
- 10 Liter alkoholische Erzeugnisse
- 90 Liter Wein und Schaumwein insgesamt (davon maximal 60 Liter Schaumwein)

Die flüssigen Brennstoffe, Heizöle, sowie Kraftstoffe in einer Menge von über 10 Litern, die nicht in dem Kraftstofftank des Fahrzeugs transportiert werden, gelten nicht als Erwerb einer natürlichen Person ohne Gewerbetätigkeit zu privaten Zwecken.

Bezüglich der Vorschriften über die Einfuhr von den obigen verbrauchsteuerpflichtigen Waren in ein Drittland erteilen die zuständigen diplomatischen Vertretungen in Ungarn die erforderliche Auskunft. Im Allgemeinen lässt sich sagen, dass der Kraftstoff in dem vom Hersteller standardmäßig eingebauten Hauptbehälter des Fahrzeugs, sowie einige Schachteln Zigaretten (höchstens eine Stange) in ein Drittland zollfrei eingeführt werden können.

Reisende aus einem Drittland (aus einem Nicht-EU-Mitgliedstaat) nach Ungarn (unabhängig von ihrer Staatsangehörigkeit) können die Mengen an verbrauchsteuerpflichtigen Waren zoll- und steuerfrei einführen, die im Kapitel „Regeln für Reisende aus einem Land außerhalb der Europäischen Union (aus einem Drittland) nach Ungarn" bestimmt wurden.



Kulturgüter

Um Kulturgüter in ein Drittland oder in die Europäische Union ausführen zu können, bedarf es der offiziellen Genehmigung des Amtes für Schutz des Kulturellen Erbes. In diesem Zusammenhang finden Sie auf der Webseite des Amtes für Schutz des Kulturellen Erbes unter http://www.koh.hu detaillierte Informationen.

Bargeldanmeldepflicht an den Außengrenzen der Europäischen Union

Jeder Reisende, der in die Europäische Union einreist oder das Gebiet der Europäischen Union verlässt und Bargeld im Wert von EUR 10 000 oder mehr (auch in verschiedenen Währungen) oder Barmittel im o.a. Gesamtwert (Wertpapiere, Obligationen, Aktien, Reisechecks usw.) mitführt, ist verpflichtet, diese bei der Zollbehörde schriftlich anzumelden.

Der Anmeldevordruck kann unter http://ec.europa.eu/eucashcontrols heruntergeladen werden.

Die Anmeldung muss bei der Zollbehörde (oder bei einer anderen zuständigen Behörde) erfolgen, bzw. eingereicht werden, bei der der Reisende in das Gebiet der Europäischen Union einreist oder das Gebiet der Europäischen Union verlässt.
In manchen Mitgliedstaaten der Europäischen Union gibt es außerdem gesonderte Kontroll- und Anmeldevorschriften bezüglich des Bargeldverkehrs innerhalb der Gemeinschaft. Informieren Sie sich bitte bei den diplomatischen Vertretungen des jeweiligen Ziellandes in Ungarn.

Umsatzsteuerfreie Veräußerung von Waren, die vom ausländischen Reisenden aus der Europäischen Union ausgeführt werden

Befreit von der allgemeinen Umsatzsteuer ist die von dem ausländischen Reisenden gekaufte Ware, wenn diese als Teil des Reisegepäcks aus dem Gebiet der Gemeinschaft ausgeführt wird. Bedingungen der steuerfreien Veräußerung sind:

- der Reisende, bzw. sein Beauftragter führt die Ware, ohne diese in Gebrauch zu nehmen, in ein Drittland aus, und diese Tatsache wird von der Zollbehörde auf dem vom Verkäufer für den Reisenden ausgestellten Umsatzsteuer-Rückvergütungsformular bestätigt,
- die Ware wird innerhalb von 90 Tagen nach dem Kauf aus dem Gebiet der Europäischen Union ausgeführt,
- der Gesamtwert der Veräußerung der Ware inkl. Umsatzsteuer beträgt mehr als EUR 175 (HUF 52.000,00).

Als ausländischer Reisender gilt die natürliche Person, die keine Staatsangehörige von einem der Mitgliedstaaten der Europäischen Union ist und nicht berechtigt ist, in einem der Mitgliedstaaten der EU ihren gewöhnlichen Aufenthaltsort zu haben, ferner die zwar Staatsangehörige eines der Mitgliedstaaten der EU ist, deren Wohnsitz sich jedoch außerhalb der EU befindet.
Als Wohnsitz gilt der Ort für dauerhaftes Wohnen, mit dem die persönlichen und wirtschaftlichen Beziehungen der natürlichen Person am engsten sind. Der Reisende muss über ein gültiges Reisedokument oder über einen sonstigen, von Ungarn anerkannten gültigen Ausweis zur Identifizierung seiner Person verfügen.



Der Reisende hat bei der Ausreise bei Nachweis seiner Identität die gekaufte

Ware, sowie das Umsatzsteuer-Rückvergütungsformular (in zweifacher Ausfertigung), ferner die Originalrechnung vorzulegen. Die Angaben auf dem Umsatzsteuer-Rückvergütungsformular und auf der Rechnung müssen mit den persönlichen Angaben im Reisedokument übereinstimmen. Das Umsatzsteuer-Rückvergütungsformular darf die Angaben bezüglich des Warenverkaufs von nur einer Rechnung enthalten, diese müssen mit den Angaben der Rechnung übereinstimmen.

Das Umsatzsteuer-Rückvergütungsformular kann durch die Zollbehörde nur auf Antrag des Reisenden im Falle der Ausfuhr der Ware in ein Drittland bestätigt werden.

Die Verwendung eines Umsatzsteuer-Rückvergütungsformulars ist verbindlich, das beim Kauf der Ware vom Rechnungsaussteller in dreifacher Ausfertigung erstellt wird, von denen zwei Originalausfertigungen dem Kunden ausgehändigt werden. Von der Zollbehörde wird nach der Bestätigung der Ausfuhr eine Ausfertigung des Umsatzsteuer-Rückvergütungsformulars beibehalten, die andere dem ausländischen Reisenden zurückgegeben.

Falls der Reisende das Gebiet Ungarns nicht in Richtung eines Drittlandes verlässt, (z.B. nach Wien fährt und dann an seinen Nicht-EU-Wohnsitz zurückfliegt), muss der Nachweis der Ausfuhr der Ware aus der EU bei der Ausreise aus der Europäischen Union beantragt werden (im Beispiel: am Flughafen Wien).

Die Umsatzsteuer-Rückvergütung muss persönlich vom ausländischen Reisenden, bzw. von dem in seinem Namen und in seiner Vertretung verfahrenden Bevollmächtigten bei dem Verkäufer der Ware beantragt werden. Falls der ausländische Reisende in der Sache persönlich handelt, ist er verpflichtet, sein Reisedokument vorzuweisen, wenn er in der Sache nicht persönlich handelt, muss die in seinem Namen und in seiner Vertretung verfahrende Person die für diese Person ausgestellte schriftliche Vollmacht beifügen.

Damit die entrichtete Umsatzsteuer erstattet werden kann, wird das erste Blatt des Umsatzsteuer-Rückvergütungsformulars, das durch die Zollbehörde mit einem Bestätigungsvermerk versehen und abgestempelt wurde, vom ausländischen Reisenden bzw. von seinem Bevollmächtigten, dem Verkäufer der Ware übergeben, ferner wird die Originalrechnung als Nachweis des Warenverkaufs vorgelegt.

Die erstattungsfähige Steuer steht dem ausländischen Reisenden in HUF zu, die vom Verkäufer der Ware in bar ausgezahlt werden muss.

Weitere Informationen sind auf der Webseite des Nationalen Steuer- und Zollamtes unter **http://nav.gov.hu** zu finden oder Ihre Fragen werden unter der Nummer **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)** – im Inland zum Ortstarif – beantwortet.

Митні та інші правила, що стосуються пасажирів



Національна Податкова та Митна Служба в цьому виданні намагається дати повну інформацію громадянам, які подорожують в межах Європейського Союзу, чи слідують із країн (треті країни), які не є членами Європейського Союзу, до країни-члена ЄС.

Правила для пасажирів, які подорожують у межах Європейського Союзу

Правила Європейського Союзу забезпечують вільне переміщення товару в його межах. Це значить, що при переміщенні товару з Угорщини, чи в Угорщину, не застосовуються ніякі митні процеси.
Ввезення, вивезення товару, купленого для власних цілей (для особистих потреб або у подарунок), а не з метою подальшої реалізації, не обмежується. Та існують певні товари (наприклад: тварини-улюбленці, мисливська зброя, алкоголь, тютюнові вироби, фармацевтичні вироби з наркотичним вмістом і т.п.), переміщення яких в межах Європейського Союзу обмежуються, або потрібно отримати на них спеціальні дозволи.
Інформацію про ці види товарів та правила подамо в окремому розділі.

Правила, що стосуються тих осіб, які приїхали до Угорщини не з Європейського Союзу (третьої країни)

Пасажири, приїжджаючі із третьої країни, в особистому багажі можуть **без сплати ввізного мита та інших податків** ввозити наступні товари: **Алкогольної продукции чи напої із вмістом алкоголю** можуть ввозитися (виключно пасажирами, яким виповнилося 17 років) не більше як

- 4 л. виноградного вина
- 16 л. пива
- 1 л. напою, із концентрацією алкоголю не менш як 22% об'ємних одиниць або ж неденатурованої алкогольної продукции їз концентрацією алкоголю не менш як 80% об'ємних одиниць, або ж
- 2 л. алкогольних, слабоалкогольних напоїв, шампанських вин або інших видів вина із концентрацією алкоголю не більше як 22% об'ємних одиниць



Тютюнові вироби можуть ввозитися (виключно пасажирами, яким виповнилося 17 років) не більше як

Авіапасажири	Пасажири, які приїжджають не повітряним транспортом
– 200 шт. сигарет або – 100 шт. сигарел (вагою не більше 3 грам/шт.), або – 50 шт. сигар або – 250 грам тютюну	– 40 шт. сигарет або – 20 шт. сигарел (вагою не більше 3 грам/шт.), або – 10 шт. сигар або – 50 грам тютюну



По відношенню до тютюнових та алкогольних виробів (окрім пива та виноградного вина) закон визначає подальші умови щодо перевищення їх кількості, у такій формі, що вище вказані окремі кількісні обмеження являються основою для 100% безмитності. по відношенню до тютюнових та алкогольних виробів сукупна сума відсоткової частки визначених кількісних обмежень не має перевищувати 100 відсотків.

Практично це означає, що при ввезені пасажирами, приїжджаючими не повітряним транспортом 40 шт. сигарет, то безмитність надається виключно на цю кількість, а на інші види тютюнових виробів (наприклад, сигарели, сигари чи тютюн) безмитність вже не стосується.

Якщо пасажиром ввозитиметься 20 шт. сигарет (тобто 50% від кількісного обмеження), то безмитність стосуватиметься на ввезення ще 5 шт. сигар або 10 шт. сигарел, або ж 25 грам тютюну (тобто, подальші 50% від кількісного обмеження).

Інші товари

Крім вище вказаних товарів можна ввозити товар без сплати податків та мита, вартість яких не більша 300 євро (88 000 форинтів), а повітряним рухом – не більша 430 євро (127 000 форинтів).

Пасажири, яким ще не виповнилося 15 років, можуть ввозити товар без сплати податків та мита вартістю не більше 150 євро (44 000 форинтів) незалежно від виду транспорту.

Подальшою умовою звільнення від мита та податків є:

– ввезення носить тимчасовий характер (ввіз здійснюється в межах розумних термінів і не як частина одної серії), та
– складається виключно з товару, який перевозиться для особистих потреб пасажира чи членів його сім'ї або ж з метою дарування, та
– товар, який ні по характеру, ні по кількості не вказує на ввезення в. комерційніх цілях.

У разі невиконання будь-якої з умов безмитності, ввезення товару можливо тільки після сплати митних зборів та податків (пдв, акцизний збір і т.п.)!

Правомочність користування безмитністю митна служба **особливо уважно перевіряє**!

Паливо



Пасажири (лише особи, яким вже виповнилося 17 років) безмитно можуть ввозити паливо, яке знаходиться у стандартному паливному баку приватних чи комерційних транспортних засобів, мотоциклів чи особливих контейнерів які перетинають митну територію Європейського Союзу.
Також безмитно може бути ввезено паливо у кількості не більше 10 л. у переносному баку приватного транспортного засобу чи мотоциклів, що не порушує національні положення про володіння паливом та його перевезення.

На основі обмежень щодо безмитності, безмитно ввезене паливо не може бути використано в іншому транспортному засобі, ніж в якому воно було ввезено, не може бути вилученим особою, яка скористалася правом безмитності, не може зберігатися, за винятком періоду проведення ремонту транспортного засобу, надалі не може бути передано іншій особі ні за кошти, ні безкоштовно.
Недотримання вище вказаного призводить до *застосування правил оплати мита* на відповідний товар в день недотримання митних положень, на основі митних тарифів, визначених для певного типу товару, а також на основі визначеної чи прийнятої у відповідний день митною службою митної вартості товару.

Якщо буде назначено сплату ввізного мита, то виникне зобов'язання і по сплаті національних податків.

Спеціальні правила щодо вивозу окремих товарів із Європейського Союзу або ж третьої країни чи ввозу з них

Продовольчі товари

Взагалі, при поверненні з третьої країни (не з країни-члена ЄС) до Угорщини слід уникати ввезення сирого м'яса, м'ясних виробів, м'ясопродуктів, молока та молочних продуктів (швидкопсувні продукти), так як їх ввіз можливий тільки при дотриманні суворих правил ввозу та ветеринарного контролю.
При виїзді, у продовольчому пакеті для подорожі також не бажано мати вище перераховані продукти, так як їх ввіз в треті країни також заборонений, тобто їх ввіз прив'язаний до сурових правил (про правила ввозу таких продуктів можуть надати інформацію дипломатичні відомства країн, в Угорщині).
Надалі, окремі види продуктів можуть у будь-який час увійти до так званого тимчасового забороннного списку їх ввозу/вивозу з метою запобігання розповсюдженню певних хвороб тваринами.
Тому, перед поїздкою варто поцікавитись про діючі правила.

У тому разі, якщо до Угорщини приїжджає не громадянин ЄС з третьої країни, то і він (в залежності від країни) може ввозити вище вказані швидкопсувні продукти тільки з дотриманням суворих правил та ветеринарного контролю.

У тому разі, якщо пасажир приїжджає з країн-членів ЄС, стосовно обмежень до ввозу таких продуктів йому слід звертатися до Міністерства Сільського розвитку, або стосовно санітарних правил – до Міністерства Національних ресурсів.

У тому разі, якщо цільовою країною пасажира є одна із країн ЄС, то інформацію щодо відповідних правил окремих країн можна отримати у відповідних дипломатичних представництвах, розташованих в Угорщині.

Ліки

У разі поїздки громадян ЄС в межах Європейського Союзу, при постійній необхідності прийняття ними ліків, дозволяється провозити їх у призначеній лікарем кількості та у відповідності з терміном перебування за кордоном.

Для цього доцільно придбати медичну довідку («Довідка на володіння ліками для подорожуючих, які знаходяться під лікуванням»*[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára”]*), бланк формату якої та подальшу інформацію *«Інформація для подорожуючих за кордон осіб, які приймають ліки, для підтвердження їх вивозу» [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról”]* можете знайти на вебсторінці Державної Санітарної Служби та Охорони Здоров'я у рубриці Контроль за постачанням ліків/ Ліки та подорож *[Gyógyszerellátás felügyelete/ Gyógyszerek és utazás]*.



При поїздках у треті країни, здебільшого, діють вище вказані правила (інформацію про діючі правила щодо ввозу окремих видів ліків можна отримати у відповідних дипломатичних представництвах, розташованих в Угорщині).

При ввозі наркотичних та психотропних виробів (заспокійливі, активізуючі, галюциногени) в Європейський Союз, або ж при вивезенні їх у треті країни, необхідно отримати спеціальний дозвіл (про це більш детальну інформацію можна отримати в у Головному Відділі по справам наркотиків Департаменту Охорони Здоров'я та Ліцензування).

Якщо до Угорщини із третьої країни слідує не громадянин ЄС, то для лікування наявної у нього хвороби дозволяється ввозити таку кількість ліків, яка необхідна на період перебування його за кордоном, і, які приписав для хворого лікар.

Домашні тварини

Домашніх улюбленців (собак, кішок, домашніх тхорів) у межах Європейського Союзу дозволяється перевозити громадянам країн – членів ЄС при наявності паспорту тварини (pet passport). Паспорт тварини видаєть-

ся за місцем проживання ветеринарним лікарем, якщо тварина отримала всі необхідні щеплення, її ідентифікація може проводитися на основі татуювання чи мікрочіпу (у деяких країнах ввіз їх дозволяється виключно при наявності мікрочіпу).
Тому, завжди перед поїздкою з домашніми улюбленцями рекомендуємо відвідати ветеринарного лікаря за місцем проживання.
Отримати інформацію щодо діючих правил при поїздці з домашніми улюбленцями до третіх країн можна у відповідних дипломатичних представництвах країн, розміщених в Угорщині.
У тому разі, якщо пасажир не є громадянином ЄС і приїхав з третьої країни до Угорщини, то домашній улюбленець має мати індивідуальну ідентифікацію (татуювання чи мікрочіп), необхідні щеплення, ветеринарну довідку при разовій поїздці, тобто паспорт тварини.

Мисливська та спортивна зброя

Перевозити мисливську чи спортивну зброю в межах Європейського Союзу, а також у разі в'їзду/виїзду в/з ЄС дозволяється при наявності дозволу на утримання зброї. Більш детальну інформацію про діючі правила щодо ввезення зброї в третю країну можна отримати в дипломатичних представництвах країни в'їзду, розташованих в Угорщині.
Особа, яка не має постійного місця проживання в одній із країн ЄС, прибуває з третьої країни і перетинає кордон, має право ввозити, вивозити, перевозити транзитом свою вогнепальну зброю разом із патронами для полювання та спортивну зброю для спортивних змагань тільки на основі супроводжуючої вогнепальну чи спортивну зброю платної відомчої довідки, виданої представником митно-фінансового відомства на місці перетину кордону, у тому разі, якщо її перебування на території Угорщини не перевищує 90 днів.
Участь у полюванні необхідно підтвердити відповідним запрошенням організатора полювання, а також дозволом на полювання.
Для спортсменів спілки по спортивній стрільбі, які зареєстровані в реєстрі Угорщини, право вивозу спортивної зброї та патронів має бути підтверджена дозволом, виданим загальнодержавним спортивним професійним об'єднанням, а також дозволом на участь у змаганні.
Участь у спортивних змаганнях може бути відповідно підтверджена, якщо існує дозвіл Угорської Федерації Спортивної Стрільби, а також запрошення організаторів спортивних змагань.
Довідка, видана Угорською Федерацією Спортивної Стрільби чи запрошення організаторів змагань перевіряється кожного разу при перетині (в'їзді/виїзді) кордону Угорщини, або ж під час транзиту.
На територію ЄС дозволяється ввозити куплену вогнепальну зброю при наявності дозволу на її придбання, видану поліцією. Дозвіл на ввезення вогнепальної зброї з метою самозахисту видає відповідне Обласне (Будапештське) Поліцейське Управління місця перетину чи транзиту.

Акцизні товари

За акцизний товар, ввезений в межі країни безпосередньо фізичною особою, яка не займається господарською діяльністю, куплений нею для власних потреб та володіння ним в одній із країн-членів, де був введений у вільну продажу, податок не сплачується.



Для визначення того, що ввезений/вивезений на територію країни акцизний товар служить для особистих потреб чи має господарське призначення, митна служба проводить аналізування наступного:

– чи власник акцизного товару є господарською особою, що проводить господарську діяльність з даним акцизним товаром;
– причина знаходження у користуванні;
– метод перевезення, умови володіння ним, тобто місце його складування;
– документи до акцизного товару (підтвердження походження);
– характер, кількість акцизного товару, визначена податковим акцизним законодавством комерційна кількість (за винятком рідкого палива, пічного палива та пального).

За податковим законодавством комерційною кількістю вважається кількість, що перевищує:

– сигарет 800 шт.,
– сигар 200 шт., сигарел 400 шт.,
– тютюну 1000 грам,
– пива 110 л.,
– проміжних алкогольних напоїв 20л.,
– алкогольних напоїв 10 літрів,
– вина та шампанського всього 90 л. (з них шампанського не більше 60 л.).

Рідке паливо, пічне паливо, а також кількість пального, що перевищує 10 літрів, яка перевозиться не у паливному баку транспортного засобу, не може вважатися придбанням для особистих потреб фізичної особи, яка не займається господарською діяльністю.

Детальну інформацію про діючі правила щодо ввозу вище вказаних акцизних товарів у треті країни можна отримати у відповідних дипломатичних представництвах, розташованих в Угорщині. За загальними правилами, паливо, яке знаходиться у стандартному паливному баку транспортного засобу, а також кілька пачок сигарет (максимально 1 блок) можна ввозити в третю країну без сплати мита.

В Угорщину з третьої країни (з країни не члена ЄС) пасажирами можна ввозити (незалежно від громадянства) безмитно та без сплати податків таку кількість акцизних товарів, яка визначена розділом «Правила в'їзду пасажирів до Угорщини з країн не членів ЄС (третіх країн)».

Культурні цінності

При перевезенні культурніх цінностей в третю країну чи до країн ЄС, необхідно отримати дозвіл, виданий Управлінням Охорони Культурної Спадщини. Детальну інформацію до цієї тематики можете отримати на веб-сторінці Управління Охороні Культурної Спадщини http://www.koh.hu.

Обов'язкова декларація готівки на зовнішніх кордонах Європейського Союзу



Кожний громадянин, який залишає територію ЄС, чи в'їзджає на територію ЄС, зобов'язаний декларувати митній службі у письмовій формі наявність у себе 10 000 або більше євро готівкою (навіть у різних видах валюти); або засобів, які легко піддаються обміну на готівку цієї ж вартості (цінні папери, векселі, акції, дорожні чеки і т.п.).

Бланк письмової декларації можна скачати з веб-сторінки: http://ec.europa.eu/eucashcontrols.

Заява декларування подається особою до тієї митної служби (або іншої відповідної служби), де вона перетнула (в'їхала або виїхала) кордон Європейського Союзу.

Крім цього, в окремих країнах Європейського Союзу існують окремі контрольні та заявні розпорядження щодо грошового обігу в спільної євросозної зони. Про це варта проінформуватися завчасно в угорському дипломатичному представництві тих країн, через які триватиме подорож.

Реалізація без ПДВ вивезеного з території Європейського Союзу товару

За куплений товар не потрібно сплачувати ПДВ у тому випадку, якщо іноземна особа вивозить його з території Європейської Співдружності, як частину особистого багажу. Умови реалізації товару без сплати ПДВ:

- якщо громадянин або уповноважена ним особа без використання перевозить товар у третю країну, і цей факт митна служба завіряє на основі виданого покупцю продавцем бланку на право повернення ПДВ;
- товар буде вивезений з території Європейського Союзу в межах 90 днів з моменту покупки;
- якщо загальна вартість купленого товару (разом із ПДВ) перевищує 175 євро (52 000 форінтів).

Іноземним пасажиром є та фізична особа, яка не є громадянином жодної із країн Європейського Союзу, не має право на постійне проживання у жодній із країн ЄС, або ж особа, яка хоча і є громадянином Союзу, але постійне місце проживання якої знаходиться за межами Союзу.

Постійним місцем проживання вважається місце, яке служить для тривалого проживання там особи, у якої особисті та господарські зв'язки з цією територією є найтіснішими. Громадянин має мати при собі документи, що засвідчують особу та дають право на подорож або ж інші рівнозначні офіційні документи, які визнає Угорщина.

Громадянину, крім офіційних документів, що засвідчують особу, необхідно показати куплений товар, бланк, на право повернення ПДВ (у двох екземплярах), а також оригінал рахунку. Дані, що вказані на бланку, які дають

право на повернення ПДВ, і на рахунку, та в особистих документах громадянина, мають повністю співпадати. Бланк, який дає право на повернення ПДВ, має вміщувати тільки дані одного рахунку щодо реалізації товару, і так, що вони мають співпадати із даними рахунку.

Митна служба тільки на прохання громадянина має право завірити бланк, що дає право на повернення ПДВ, і тільки в разі вивезення товару до третьої країни.

Використання бланку на право повернення ПДВ є обов'язковим, він видається продавцем при покупці товару у трьох екземплярах, з яких два оригінала видаються покупцеві. Митна служба, після завірення факту перетину кордону, забирає один екземпляр бланку, а інший повертає іноземному пасажиру.

У тому разі, якщо пасажир залишає Угорщину не у напрямі третьої держави (наприклад, їде до Відню, а звідти літаком повертається до країни постійного проживання, яка не є членом Європейського Союзу), завірення того, що товар перетнув кордон Союзу, потрібно просити під час залишення території Європейського Союзу (у вище наведеному прикладі, у Відні).

Повернення ПДВ у продавця може просити особисто іноземний пасажир чи довірена ним на це особа. У тому випадку, коли просить повернення особисто іноземний пасажир, то він зобов'язаний показати свій закордонний паспорт, а якщо не особисто, то представник має прилучити до своїх документів видану на його ім'я письмову довіреність.

З метою повернення ПДВ, іноземний пасажир чи довірена ним особа має передати продавцю товару завірений та пропечатаний митною службою перший екземпляр бланку, що дає право на повернення ПДВ, а також оригінал рахунку про продаж товару.

ПДВ виплачується продавцем товару іноземному пасажиру готівкою у форінтах.

Подальшу інформацію можете отримати на веб-сторінці Національної Податкової та Митної Служби http://nav.gov.hu, або по телефону (на території Угорщини за місцевим тарифом) **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)**.



Carinska i druga pravila u putničkom prometu

Nacionalna porezna i carinska uprava ovim svojim izdanjem namjerava poslužiti korisnim informacijama onim osobama koje kao turisti putuju unutar Europske unije ili iz države koja nije članica Unije (treća zemlja) putuju u neku od zemalja Europske unije.

Pravila koja se primjenjuju na putnike unutar Europske unije



Pravila Europske unije omogućuju slobodno kretanje roba među članicama. To znači da se za izvoz robe iz Mađarske u neku drugu članicu EU, odnosno uvoza robe iz te države u Mađarsku ne vezuje postupak carinjenja.
Tijekom putovanja izvoz i uvoz roba kupljenih u privatne svrhe (za vlastite potrebe, darovi) nekomercijalne naravi, nije ograničen. Postoje, međutim, određene stvari, robe (na primjer životinje kućni ljubimci, lovačko oružje, alkohol, duhanski proizvodi, lijekovi koji sadrže opojne droge, itd.) čiji prijevoz na području Europske unije podliježe ograničenjima, odnosno vezan je za nabavu specijalnih odobrenja.
O tim proizvodima i pravilima obavijestit ćemo putnike u posebnom poglavlju.

Pravila koja se odnose na putnike koji u Mađarsku ulaze izvan Europske unije (iz treće zemlje)

Putnici koji ulaze iz trećih zemalja **oslobođeni su obveze plaćanja carine i poreza** za sljedeću unesenu robu u osobnoj prtljazi:

Alkoholni proizvodi i proizvodi koji sadrže alkohol (isključivo u slučaju putnika koji su navršili 17. godinu života) maksimalno
- 4 litre prirodnog vina
- 16 litri piva
- 1 litra alkoholnog proizvoda s sadržinom alkohola većom od 22 posto ili najmanje 80 postotnog alkoholnog proizvoda koji nije denaturiran, ili
- 2 litre alkoholnog proizvoda sa postotkom alkohola koji ne premašuje 22 posto, medijalni alkoholni proizvod, pjenušac ili drugo vino.

ARCHIVA

Duhanski proizvodi (isključivo u slučaju putnika koji su navršili 17. godinu života) maksimalno

Putnici zrakoplova	Putnici izvan zračnog prometa
– 200 komada cigareta, ili – 100 komada cigarilosa (težine koja ne premašuje 3 grama po komadu), ili – 50 komada cigara, ili – 250 grama konzumnog duhana	– 40 komada cigareta, ili – 20 komada cigarilosa (težine koja ne premašuje 3 grama po komadu), ili – 10 komada cigara, ili – 500 grama konzumnog duhana



U vezi s duhanskim i alkoholnim proizvodima (izuzev prirodnog vina i piva) zakon osim za ograničenja količine propisuje dodatne uvjete, naime da u slučaju navedenih količinskih granica 100%-nu graničnu vrijednost za koju se ne plaća carina određuju odvojeno. U slučaju duhanskih odnosno alkoholnih proizvoda postotak sveukupnog iznosa naznačenih količinskih granica ne smije premašiti 100%.
To u praksi znači, ako putnik koji ne putuje zrakoplovom uveze 40 komada cigareta bit će oslobođen plaćanja carine i poreza isključivo na tu količinu, a za ostale duhanske proizvode (cigarilose, cigare, konzumni duhan) oslobađanje od plaćanja carine i poreza više se ne može osigurati.
Ukoliko putnik unese 20 komada cigareta (50% bescarinske količine), može unijeti još 5 komada cigara, ili 10 komada cigarilosa ili 25 grama konzumnog duhana (dodatnih 50% granične količine).

Ostale robe

Osim navedenih roba ne plaćaju se carina i porez pri unosu robe čija vrijednost ne premašuje 300 EUR (88 000,- forinti), odnosno u zračnom prometu 430 EUR (127 000,- forinti).
Putnici mlađi od 15 godina – bez obzira na vrstu putničkog prometa – oslobađaju se plaćanja carine i poreza za robu do 150 EUR (44 000,- forinti) vrijednosti.

Dodatan uvjet oslobađanja plaćanja carine i poreza je

- da unos bude prigodnog karaktera (da roba u racionalnom razdoblju a ne postane dio serije) i
- da se sastoji od predmeta namijenjenih isključivo osobnim potrebama putnika i njihovih članova obitelji ili od darova, te
- da vrsta i količina predmeta ne ukazuje na uvoz u komercijalne svrhe.

Ukoliko se ne udovolji bilo kojem od propisa potrebnih radi oslobođenja od plaćanja carine unos robe je dopušten isključivo nakon što se podmire carina i porezi (porez na dodanu vrijednost, trošarina i sl.)

Propisno korištenje osobođenja obveze plaćanja carine carinska nadležna tijela **naglašeno provjeravaju!**

Gorivo

Bez naplaćivanja uvoznih carina mogu uvoziti gorivo osobe (isključivo putnici koji su navršili 17. godinu života) koje ulaze u carinski prostor zajednice a koje se gorivo nalazi u spremnicima putničkih i komercijalnih motornih vozila te u standardnim spremnicima specijalnih kontejnera.
Osolobođeno plaćanja uvoznih carina je najviše 10 litara goriva uvezenih u mobilnim spremnicima putničkih vozila i motocikala po vozilu, a koja količina ne krši nacionalna pravila o posjedovanju i prijevozu goriva.

Temeljem ograničenja vezanih za oslobađanje plaćanja carine gorivo koje je uvezeno bez naplaćivanja carine ne smije biti upotrijebljeno u drugom vozilu od onoga u kojemu je uvezeno, iz toga ga vozila osoba koja je oslobođena od plaćanja carine ne smije izuzimati i ne smije skladištiti izuzev za razdoblje u kojemu se pokaže potreba za popravkom tog vozila, nadalje ne smije to gorivo otuđiti niti uz naplaćivanje a niti besplatno.
Nepoštivanje gore navedenih odredaba za sobom povlači *primjenu određivanja uvozne carine koja vrijedi* od dana ne pridržavanja odredbe, po carinskoj tarifi koja se primjenjuje za tu vrstu robe, a temeljem carinske vrijednosti utvrđene ili prihvaćene toga dana sa strane nadležnih tijela.
Ukoliko se odredi naplata uvozne carine, nastaje također i obveza plaćanja nacionalnog poreza.

Specijalna pravila izvoza pojedinih proizvoda u Europsku uniju odnosno u treću zemlju te uvoza iz istih

Živežne namirnice

Opći je zaključak da pri povratku u Mađarsku iz treće zemlje (koja nije članica EU) putnik sa sobom prema mogućnostima ne ponese sirovo meso, mesnate prerađevine, namirnice koje sadrže meso, mlijeko, mliječne proizvode (pokvarljive živežne namirnice) budući se njihov uvoz odobrava isključivo



uz uvažavanje važećih strogih pravila i uz pridržavanje obvezi veterinarske kontrole.

Pri izlasku iz zemlje – u prtljazi s namirnicama pripremljenoj za put – također se ne preporučuje iznošenje navedenih proizvoda budući je njihovo unošenje u treće države općenito zabranjeno, odnosno mora zadovoljiti stroge uvjete (o propisima pojedinih zemalja vezano uz ovo, informacijama mogu poslužiti nadležna mađarska diplomatska tijela).

Osim toga, bilo kada se mogu pojaviti proizvodi koji – radi sprječavanja širenja bolesti nastalih u proteklim razdobljima, a koje prenose razne životinje – privremeno mogu dospjeti na takozvani popis zabrane uvoza/izvoza.

Isplati se stoga prije polaska na put raspitati o aktualnim propisima.

Ako državljanin zemlje koja nije članica EU u Mađarsku ulazi iz treće zemlje, i tom će se putniku – u ovisnosti od države - dozvoliti unošenje navedenih pokvarljivih živežnih namirnica samo ako se pridržava strogih pravila i propisa veterinarske kontrole.

Ako putnik u Mađarsku ulazi iz članica Europske unije, predlaže se da se u vezi mogućih ograničenja uvoza živežnih namirnica putnik obrati Ministarstvu ruralnog razvoja, a po sanitarnim pitanjima Ministarstvu za nacionalne resurse.

Ako je odredište putnika neka od država članica Europske unije, o pravilima pojedinih država vezanim uz navedena pitanja informacije mogu dati također nadležna diplomatska predstavništva u Mađarskoj

Lijekovi

U trajanju putovanja unutar Europske unije državljani zemalja članica, ukoliko redovito uzimaju lijekove – proporcionalno trajanju putovanja – sa sobom mogu unijeti količinu lijekova koju im liječnik propiše.

U tu svrhu je svrsishodno pribaviti liječničku potvrdu („Potvrda o farmaceutskim preparatima za putnike pod liječničkom kontrolom" *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára"]*), za koje su obrazac potvrde pod naslovom *„Obavijesti o potvrdi izvoza lijekova potrebnih tijekom boravka u inozemstvu" [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"]* i ostale informacije dostupni na web stranici Državne sanitarne službe i zdravstvene inspekcije, link Nadzor opskrbe lijekovima/Lijekovi i putovanje *[Gyógyszerellátás felügyelete/Gyógyszerek és utazás]*.



U slučaju putovanja u treću zemlju ovo pravilo također vrijedi (o propisima pojedinih trećih država informacijama mogu poslužiti nadležna diplomatska predstavništva u Mađarskoj).
Iznošenje opojnih droga te psihotropnih preparata (lijekovi za umirivanje, stimulativna sredstva, halucinogena) u Europsku uniju odnosno u treću zemlju, podliježe obvezi nabave posebne dozvole (u vezi s tim za detaljnije informacije potrebno je obratiti se Glavnom odjelu nadležnom za opojne droge Ureda za sanitarnu i javnu upravu i izdavanje dozvola).
Ako državljanin zemlje koja nije članica EU u Mađarsku ulazi iz treće zemlje, lijekove s liječničkom dokumentacijom, potrebne za liječenje njegove bolesti smije unijeti u količini koja je opravdana za razdoblje njegova ovdašnjeg boravka.

Kućni ljubimci



Kućne ljubimce (pas, mačka, afrički tvor) tijekom putovanja na teritoriju Europske unije državljani zemalja članica sa sobom mogu ponijeti putnim listom za životinje (pet passport). Putni list za životinje ispostavlja veterinar nadležan prema prebivalištu putnika ako je kućni ljubimac tretiran potrebnim zaštitnim cijepljenjima, te ako je njegova identifikacija regulirana tetoviranjem ili mikročipom, (u pojedine zemlje Unije unošenje životinja moguće je isključivo ako raspolaže mikročipom).
Prije poslaka na put s kućnim ljubimcem u svakom se slučaju preporučuje konsultacija s nadležnim veterinarom.
U slučaju putovanja s kućnim ljubimcem u treću zemlju, o propisima koji vrijede u toj zemlji informacijama mogu poslužiti nadležna diplomatska predstavništva u Mađarskoj.
Ako državljanin zemlje koja nije članica EU u Mađarsku ulazi iz treće zemlje, za kućnog ljubimca mora pribaviti i imati jedinstvenu identifikaciju (tetoviranje ili mikročip), nužna cijepljenja, veterinarsku potvrdu za jednokratan ulazak u zemlju, odnosno u pojedinim slučajevima putni list za životinje.

Lovačko, sportsko oružje

Lovačko i oružje namijenjeno sportu unutar Europske unije – također i u slučaju izlaska/ulaska s područja Europske unije – odobrava se uz europsku dozvolu za posjedovanje i korištenje vatrenog oružja. O pravilima unošenja oružja u treću državu obavijesti mogu dati nadležna diplomatska predstavništva u Mađarskoj.



Osoba koja ne raspolaže prebivalištem u nekoj od članica Europske unije iz treće zemlje – temeljem potvrde koje prati oružje i streljivo ispostavljeno od strane predstavnika carinske i financijske službe kod prelaska osobe preko granice – podliježe obvezi plaćanja pristojbe za javnu uslugu – ovlaštena je da svoje vatreno oružje s pripadajućim streljivom unese/iznese radi sudjelovanja u lovu, natjecanju u sportskom streljaštvu odnosno radi tranzitiranja preko teritorija države, ako njegov planirani boravak na području Mađarske ne premaši 90 dana.

Sudjelovanje u lovu potrebno je na vjerodostojan način dokazati predočavanjem pozivnog pisma organizatora lova kao i lovačke dozvole.

Za sportskog strijelca sportskog kluba evidentiranog u Mađarskoj pravo iznosa sportskog oružja i streljiva potvrđuje državni stručni savez sportske discipline dozvolom za iznošenje oružja u inozemstvo te dozvolom za natjecanje.

Mjerodavno ovjeravanje sudjelovanja na natjecanju u sportskom streljaštvu moguće je ukoliko je se posjeduje dozvola ispostavljena od strane Mađarskog saveza sportskog streljaštva te pozivno pismo organizatora, priređivača natjecanja.

Uvjerenje ispostavljeno od strane Mađarskog saveza za sportsko streljaštvo te pozivno pismo prilikom ulaska/izlaska na područje Mađarske te u slučaju proputovanja preko zemlje potrebno je također provjeriti.

U slučaju kupnje, na područje EU dopušteno je unošenje oružja kupljenog u posjedstvu dozvole za nabavu oružja ispostavljene od strane policije. Za unošenje oružja u svrhe samoobrane izdavanje odobrenja je u nadležnosti županijske (budimpeštanske) Policijske uprave koja je nadležna prema mjestu očekivanog ulaska odnosno tranzitiranja.

Akcizni proizvodi

Akcizni proizvod stavljen u promet u drugoj državi članici te ondje kupljen u privatne svrhe od strane fizičke osobe koja ne vrši gospodarsku djelatnost, unesen akcizni proizvod u svoju zemlju i posjedovan od strane fizičke osobe, u svojoj zemlji oslobođen je plaćanja poreza.

Radi prosuđivanja činjenice je li se akcizni proizvod unesen od strane putnika u svoju zemlju odnosno proizvod iznesen iz svoje zemlje smatra kao nabava, korištenje u vlastite svrhe ili je namijenjena gospodarskoj svrsi carinska nadležna tijela ispitivat će istodobno sljedeće:

- je li vlasnik akciznog proizvoda gospodarska organizacija koja predmetnim akciznim proizvodom obavlja gospodarsku djelatnost;
- obrazloženje za posjedovanje;

- način prijevoza, mjesto držanja u posjedstvu tj. skladištenja;
- certifikati akciznog proizvoda (potvrda njegova podrijetla);
- vrsta, količina akciznog proizvoda, u smislu ovog potonjeg obzirom na komercijalne količine utvrđene Zakonom o trošarini (izuzev tekućih pogonskih, ogrjevnih materijala te goriva).



Komercijalnom količinom sukladno primjeni Zakona o trošarini za akcizne proizvode smatraju se količine koje premašuju:

- 800 komada cigareta,
- 200 komada cigara, 400 komada cigarilosa,
- 1000 grama konzumnog duhana,
- 110 litara piva,
- 20 litara međualkoholnih proizvoda,
- 10 litara proizvoda od alkohola,
- sveukupno 90 litara vina i pjenušca (od toga pjenušac maksimalno 60 litara).

Tekući ogrjevni materijali, materijali za grijanje te gorivo koje premašuje količinu od 10 litara, čiji se prijevoz ne vrši u spremniku vozila za gorivo ne smatraju se nabavom u privatne svrhe fizičke osobe koja se ne bavi gospodarskom djelatnošću.

O pravilima uvoza navedenih akciznih proizvoda u treću zemlju informacije mogu dati nadležna diplomatska predstavništva u Mađarskoj. Općenito se može zaključiti da se gorivo u standardnom spremniku vozila te nekoliko kutija cigareta (najviše 1 karton) smiju unijeti u treću zemlju oslobođeni od plaćanja carine.

Putnik iz treće zemlje (ne EU članice) u Mađarsku (bez obzira na njegovo državljanstvo) uz oslobođenje od plaćanja carine i poreza smije unositi količinu akciznih proizvoda utvrđenu u poglavlju pod naslovom „Pravila koja se odnose na putnike koji u Mađarsku ulaze izvan Europske unije (iz treće zemlje)".

Kulturna dobra

Za iznošenje kulturnih dobara u treće zemlje odnosno u Europsku uniju potrebno je imati odobrenje ispostavljeno od strane Ureda za zaštitu kulturne baštine. U vezi s tom temom podrobne informacije mogu se pronaći na web stranici Ureda za zaštitu kulturne baštine: http://www.koh.hu.

Obveza prijavljivanja gotovine na vanjskim granicama Europske unije

Svaki putnik koji pri ulasku na područje Europske unije ili izlaska s područja Europske unije, ukoliko posjeduje 10 000 eura ili gotovinu koja

premašuje taj iznos (makar i u različitim valutama), ili sredstava koja zamjenjuju gotovinu ekvivalentne vrijednosti (vrijednosnice, obveznice, dionice, čekovi i sl.), dužan je o tome podnijeti pismenu izjavu nadležnom carinskom tijelu.
Obrazac izjave moguće je isprintati s web stranice: http://ec.europa.eu/eucashcontrols
Izjava se daje, odnosno podnosi se carinskom nadležnom tijelu (ili drugom nadležnom tijelu) preko kojega je putnik ušao na teritorij Europske unije ili preko kojega ju je napustio.
U nekima od članica Europske unije pored navedenoga na snazi su još i posebni propisi u svezi s kontrolom i obvezom davanja izjave o prometu gotovine unutar zajednice. O tim propisima preporučuje se informiranje pri diplomatskim predstavništvima putovanjem dotičnih zemalja u Mađarskoj.

Prodaja proizvoda bez plaćanja PDV-a izvezenih od stranog putnika s područja Europske unije

Oslobođen je plaćanja poreza na dodanu vrijednost proizvod koji je kupila strana osoba ukoliko putnik s područja Zajednice robu iznese u sastavu svoje putne prtljage. Uvjeti prodaje bez plaćanja poreza:

- putnik odnosno osoba koju putnik ovlasti mogu nekorišteni proizvod iznijeti u treću državu i tu će činjenicu nadležno carinsko tijelo ovjeriti na zahtjevu za povrat poreza koji je za putnika ispostavio prodavatelj robe,
- proizvod je iznesen s područja Europske unije u roku 90 dana od dana kupnje,
- ukupna protuvrijednost prodaje proizvoda uključujući također i iznos poreza premašuje svotu od 175 eura (52 000,- forinti).

Stranim putnikom smatra se fizička osoba koja nije državljanin niti jedne od članica Europske unije, ne raspolaže prebivalištem niti u jednoj od članica Unije, zatim osoba koja je, istina, državljanin jedne od članica Unije ali joj se prebivalište nalazi izvan područja Unije.
Prebivalištem se smatra mjesto koje služi za trajan boravak i uz koje se mjesto fizička osoba najtješnje vezuje posebno u gospodarskom smislu.
Putnik mora raspolagati valjanom putnom ispravom ili nekom drugom valjanom javnom ispravom prihvaćenom od strane Mađarske pogodnom za utvrđivanje identiteta osobe.
Putnik pri izlasku iz zemlje uz predočavanje osobne iskaznice obvezan je predočiti i kupljene proizvode kao i obrazac sa zahtjevom za povrat poreza (u dva primjerka) kao i izvorni primjerak računa. Podaci na obrascu sa zahtjevom za povrat poreza i na računu moraju se poklapati s osobnim podacima navedenim u putnoj ispravi. Na obrascu za povrat poreza mogu biti navedeni isključivo podaci jednog računa o



prodaji proizvoda na način da podaci moraju biti istovjetni podacima na računu.
Zahtjev za povrat poreza carinsko nadležno tijelo ima pravo odobriti isključivo na zahtjev putnika pri izvozu proizvoda u treću zemlju.
Korištenje obrasca za povrat poreza je obvezno a kod kupnje proizvoda obrazac ispostavlja davatelj računa u tri primjerka od kojih dva izvorna primjerka predaje kupcu. Carinsko tijelo nakon odobravanja izlaska jedan primjerak obrasca sa zahtjevom za povrat poreza zadržava, a drugi primjerak vraća stranom putniku.
Ako putnik Mađarsku ne napušta u pravcu treće zemlje (na primjer putuje prema Beču, a zatim se vraća u svoje prebivalište koje je izvan Europske unije zrakoplovom) ovjeravanje činjenice da je roba izvezena s područja Unije potrebno je zatražiti pri izlasku iz Europske unije (kod navedenog primjera, u bečkoj zračnoj luci).
Povrat poreza može inicirati kod prodavatelja proizvoda osobno inozemni putnik odnosno osoba koja je ovlaštena postupiti u njegovo ime i za njegov račun. U slučaju ako inozemni putnik postupa osobno, dužan je predočiti svoju putnu ispravu, ako ne postupa osobno, osoba koju je ovlastio za to da u njegovo ime postupi dužna je priložiti pisano ovlaštenje ispostavljeno na njegovo ime.
Radi zahtjeva za povrat poreza inozemni putnik odnosno njegov opunomoćenik prodavatelju proizvoda trebaju predati prvi primjerak Zahtjeva za povrat poreza koji je ovjeren i opskrbljen pečatom carinske službe te predočiti izvorni primjerak računa kojim se potvrđuje prodaja.
Vraćeni porez inozemnom putniku pripada u forintama, a taj je iznos prodavatelj proizvoda dužan isplatiti u gotovini.

Dodatne informacije dostupne su na web stranici Nacionalne porezne i carinske uprave na adresi http://nav.gov.hu ili na vaša postavljena pitanja odgovor možete dobiti preko telefonskog broja **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)** za koji poziv iz zemlje se plaća po lokalnoj tarifi.

Царински и остали прописи о путничком промету

Национална царинска и финансијска управа корисним информацијама овог издања жели да помогне туристима који путују унутар Европске уније, односно из земаља које нису чланице ЕУ (треће земље) путују у земљу, чланицу Европске уније.

Прописи за путнике унутар Европске уније



Прописи Европске уније обезбеђују неометани промет робе међу земљама чланицама. То значи да извоз, односно увоз робе у Мађарску у или из друге земље чланице не подлеже царинском поступку.

У току путовања није ограничен увоз, извоз робе која није намењена у комерцијалне сврхе, односно служи за личну употребу (за лично коришћење, поклон). Постоји међутим одређена роба (на пример кућни љубимци, ловачко оружје, алкохол, дувански производи, лекови који садрже наркотике, итд.) чији је промет ограничен унутар Европске уније, односно везан за специфичне дозволе. Информације о овим производима, прописима сажете су у посебном поглављу.

Прописи при уласку у Мађарску за путнике из земаља које нису чланице ЕУ (треће земље)

За путнике из трећих земаља **без обавезе плаћања царине и пореза** дозвољен је увоз следеће робе у личном пртљагу:

Алкохолни производи и алкохолна пића (искључиво за путнике старије од 17 година) највише
- 4 литре вина од грожђа
- 16 литара пива
- 1 литар алкохолног пића са садржајем алкохола већим од 22 запреминских процената или алкохолни производ, не денатурисан са садржајем најмање 80 запреминских процената или
- 2 литре остале врсте алкохолних производа, међупроизвода, шампањца или осталог вина са садржајем алкохола мањим од 22 запреминских процената

Дувански производи (искључиво за путнике старије од 17 година) највише

Путници у ваздушном промету	Остали путници
– 200 ком. цигарета или – 100 ком. цигарилос (по комаду не теже од 3 грама), или – 50 ком. цигара или – 250 грама дувана	– 40 ком. цигарета или – 20 ком. цигарилоса (по комаду не теже од 3 грама), или – 10 ком. цигара или – 50 грама дувана

Везано за дуванске и алкохолне производе (изузев вина од грожђа и пива) закон прописује и даље услове, тако што код тих производа горе одређене граничне количине свака посебно значе уједно и 100% граничне вредности за ослобађање од пореза. У случају дуванских, односно алкохолних производа укупан износ сразмерних количина граничних вредности, изражених у процентима, не сме да пређе 100 одсто.



То у пракси значи да, у случају осталих путника, ако се у земљу уноси 40 комада цигарета, само та количина може бити ослобођена царине и пореза, док су даљи дувански производи (цигарилос, цигаре, дуван) подложни царињењу и опорезивању.

Уколико се уноси 20 комада цигарета (50% граничне вредности), може да се унесе без обавезе царињења и опорезивања даљих 5 комада цигара или 10 цигарилоса или 25 грама дувана (преосталих 50% граничне вредности).

Остали производи

Поред горе наведених производа дозвољен је увоз производа без обавезе плаћања царине у вредности до 300 евра (88.000,- форинти), односно 430 евра (127.000,- форинти) у ваздушном промету.

Путници млађи од 15 година – без обзира на врсту промета – имају право да унесу производе без обавезе плаћања царине у вредности до 150 евра (44.000,- форинти).

Даљи услови ослобађања од плаћања царине су следећи:

– да се ради о пригодним производима (увоз који се у разумном року не остварује као део серије) и
– да се ради о производу намењеном искључиво за личну употребу путника или члана његове породице или за поклон
– да се не ради о комерцијалној врсти и количини увезеног производа.

Уколико се не испоштује само један од услова за ослобађање од обавезе плаћања царине, производ се може унети само после уплаћивања царинских и пореских такси (ПДВ, пореска такса на аксизне производе итд.)!

Право коришћења бесцаринског оквира царинске власти **контролишу са посебном пажњом**!

Гориво

Без обавезе плаћања увозних царина може да се увезе (искључиво за путнике старије од 17 година) гориво које се налази у стандардним резервоарима путничких и привредних моторних возила и мотоцикла, као и посебних контејнера.
Без обавезе плаћања увозних царина може да се увезе у преносним резервоарима по возилу највише 10 литара горива, чиме се не крше домаћи прописи о поседовању и транспорту горива.

На основу ограничења везано за ослобађање од царине гориво увезено без обавезе царињења не сме да се користи у другом возилу, осим онога у коме је увезено, не сме да се уклони из тог возила и не сме да се складишти, изузев за време поправке тог возила, нити сме да се пренесе на другог из материјалног интереса или бесплатно. Непоштовање горе наведеног повлачи за собом *примену увозне царине* на дан када је кршење правила почињено, а на основу царинске вредности која се примењује за ту врсту робе и на основу царинске вредности установљене или прихваћене на тај дан од стране надлежних власти.

Уколико се одреди обавеза плаћања увозне царине, тиме настаје и пореска обавеза.

Посебни прописи за извоз, увоз појединих производа у Европску унију, односно у и из трећих земаља

Намирнице

Уопштено, приликом повратка у Мађарску из треће земље (која није чланица ЕУ), по могућности немојте понети са собом сирово месо, месне производе, намирнице које садрже месо, производе од млека и који садрже млеко (лако кварљиве намирнице), пошто је увоз истих дозвољен само под строгим условима и уз ветеринарску контролу.
Приликом изласка из Мађарске – у ланч пакету намењеном за време путовања – такође није препоручљиво понети ове намирнице, пошто је углавном забрањен увоз истих у треће земље, односно везан је за строге прописе (о прописима појединих земаља можете се распитати на њиховим надлежним дипломатским представништвима у Мађарској).



Осим тога поједине намирнице се било када могу наћи на тзв. листи

привремене забране за увоз/извоз – у последње време у интересу заштите од разних болести које преносе животиње.
Препоручујемо да се распитате о актуелним прописима пре него што кренете на пут.
Уколико држављанин земље која није чланица ЕУ улази у Мађарску из треће земље, на њега се – зависно од земље – такође односе исти строги прописи и ветеринарска контрола везано за увоз горе наведених лако кварљивих намирница.
Уколико путник улази у Мађарску из земље чланице Европске уније, по питању евентуалних ограничења у вези увоза намирница треба се обратити Министарству за рурални развој, а у вези здравствених прописа Министарству националних ресурса.
Уколико је циљна земља путника једна од чланица Европске уније, информације о одговарајућим прописима појединих земаља такође можете добити у надлежним мађарским дипломатским представништвима.

Лекови

Током путовања унутар Европске уније држављани земаља чланица који терапијски узимају лекове – у складу са временом проведеним на путовању – могу да понесу са собом количину лекова коју им је преписао лекар.
Препоручљиво је прибавити лекарско оправдање („Потврда о поседовању лекова за путнике који се налазе под лечењем“ *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára”]*), за које се формурал, као и даље информације под насловом *„Информације о потврди извоза лекова који се користе у току лечења“ [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról”]* могу наћи на сајту Државне јавно-здравствене управе под насловом Надзор снабдевања лековима/Лекови и путовање *[Gyógyszerellátás felügyelete/Gyógyszerek és utazás]*.
На путовање у треће земље односе се исти пропис (о прописима појединих трећих земаља можете се распитати на њиховим надлежним дипломатским представништвима у Мађарској).
На извоз наркотика и психотропних производа (средства за умирење, стимулатори, халуциногени) у Европску унију, односно у треће земље односи се обавеза набавке посебне дозволе (с тим у вези детаљне информације можете добити од Главног одељења за наркотике Јавне управе за издавање здравствених дозвола).
Уколико сте држављанин земље која није чланица ЕУ и улазите у Мађарску из треће земље, терапијске лекове које је одобрио лекар, можете да увезете у количини која вам је потребна за време боравка у Мађарској.

Домаће животиње

Током путовања у Европској унији кућне љубимце (пас, мачка, одомаћен твор) држављани земаља чланица могу понети на путовање, ако располажу посебном путном исправом („пет паспорт“). Путну исправу за кућног љубимца издаје ветеринар надлежан по месту становања, ако је животиња примила потребне вакцине, а њена идентификација је могућа на основу тетоваже или микро чипа (у поједине земље Уније могуће је унети животињу искључиво са микро чипом).

У случају путовања са кућним љубимцем, препоручљиво је распитати се код ветеринара надлежног по месту становања.
У случају путовања са кућним љубимцем у треће земље можете се распитати о прописима одређене земље у њеним дипломатским представништвима у Мађарској.
Уколико држављанин земље која није чланица ЕУ улази у Мађарску из треће земље, треба да располаже са јединственом идентификацијом кућног љубимца (тетоважа, микро чип), потребним вакцинама, ветеринарском дозволом за једнократни улаз, односно у појединим случајевима са „пет паспортом“.

Ловачко и спортско оружје

Превоз ловачког и спортског оружја унутар Европске уније – као и приликом излаза/улаза у Европску унију – подлеже обавези поседовања европске дозволе за држање ватреног оружја. О прописима везано за увоз у треће земље распитајте се на дипломатским представништвима тих земаља у Мађарској.



Лице које не располаже местом боравка у једној од земаља чланица Европске уније, а у Мађарску улази из треће земље, има право да, приликом преласка границе, на основу пратеће потврде за оружје и муницију – обавезна такса – издате од стране царинских власти на граничном прелазу, увезе, извезе, односно у транзиту кроз земљу пронесе ватрено оружје за лов, за спортско стрељаштво са припадајућом муницијом заједно, под условом да на територији Мађарске не планира да се задржава дуже од 90 дана. Учешће у лову треба веродостојно доказати приказивањем позивног писма од стране организатора лова, као и потребним ловачким дозволама.
За спортског стрелца који је регистрован у спортском клубу у Мађарској, право на извоз ватреног оружја за спортске намене и потребне муниције потврђује стручни спортски савез на државном нивоу са дозволом за извоз и такмичарском дозволом.
Учешће на спортском такмичењу у стрељаштву веродостојно је доказано, ако се располаже дозволом коју је издао Мађарски савез за спортско стрељаштво, као и позивним писмом организатора такмичења.
Потврда коју је издао Мађарски савез за спортско стрељаштво, као и позивно писмо обавезно се контролише приликом уласка/изласка са територије Мађарске, односно у току превоза на целој територији земље.
У случају куповине на територију Европске уније може се увести оружје које је набављено на основу дозволе за куповину оружја, издате од стране органа унутрашњих послова. Оружје у циљу самоодбране може да се увезе само уз дозволу жупанијске (будимпештанске) полицијске управе, надлежне по месту уласка, односно места транзита кроз земљу.

Акцизни производи

Акцизни производ који је физичко лице, које не врши привредну делатност, купило за личну употребу у слободној продаји у другој земљи чла-

ници и који физичко лице непосредно увезе у Мађарску, не подлеже обавези плаћања акцизног пореза.

У интересу процене да ли је акцизна роба коју је путник увезао или извезао из Мађарске намењена за личну употребу или у комерцијалне сврхе, царинске власти проверавају свеобухватно следеће чињенице:

- да ли је власник акцизног производа привредник који врши привредну делатност везану за ту врсту акцизног производа;
- разлог поседовања;
- начин превоза, место поседовања, односно складиштења;
- потврде акцизног производа (потврда о пореклу);
- врста, количина акцизног производа, с обзиром на комерцијалну количину производа одређену законским прописима акцизном порезу (осим течних средстава за огрев и течног горива).

У складу са законом о порезу на монополне производе комерцијалном количином се сматра количина која прелази:

- 800 ком. цигарета,
- 200 ком. цигара, 400 ком. цигарилоса,
- 1000 грама дувана за потрошњу
- 110 литара пива,
- 20 литара пића на бази алкохола,
- 10 литара алкохолног пића,
- вина и шампањца укупно 90 литара (од чега макс. 60 литара шампањца).



Течна средства за огрев, као и количина горива изнад 10 литара, која се превозе осим количине у резервоару возила, не могу се сматрати набавком у приватне сврхе физичког лица које не врши привредну делатност.

О прописима увоза горе наведених производа у треће земље распитајте се на дипломатским представништвима тих земаља у Мађарској. Уопштено се може рећи да се гориво у резервоару возила и неколико кутија цигарета (максимално 1 штека) може увести у треће земље без обавезе плаћања царине.

Путник из треће земље (која није чланица ЕУ) у Мађарску (без обзира на држављанство) без обавезе плаћања царине и пореске таксе може да увезе количину акцизних производа одређену у поглављу „Прописи на улазу у Мађарску за путнике из земаља које нису чланице ЕУ (треће земље)“.

Културна добра

За извоз културних добара у треће земље, односно у Европску унију потребна је дозвола Управе за заштиту културног наслеђа. С тим у вези потражите детаљне информације на сајту Управе за заштиту културног наслеђа на адреси http://www.koh.hu.

Обавеза пријаве готовине на спољним границама Европске уније

Сваки путник на улазу и излазу из Европске уније код кога се налази износ од 10.000 евра или више у готовини (било да се ради о различитим валутама), или финансијска средства која могу да се уновче (хартије од вредности, обвезнице, акције, путнички чекови итд.) у истом износу, дужан је о томе дати писмену изјаву царинским властима.
Изјаву можете наћи на сајту http://ec.europa.eu/eucashcontrols.
Пријава се подноси царинској управи (или другом надлежном органу) на граничном прелазу где је путник ушао или изашао са територије Европске уније.
У појединим земљама чланицама Европске уније осим тога постоје посебни прописи везано за контролу и обавезу пријаве промета готовине унутар заједнице. Препоручујемо да се о томе распитате у Мађарској, на дипломатским представништвима земаља кроз које путујете.

Продаја робе ослобођене ПДВ-а, коју је инострани путник извезао са територије Европске уније

Ослобођени су обавезе плаћања пореза на додату вредност производи које је купио инострани путник, ако призвод извезе са територије Заједнице као део личног пртљага. Услови куповине производа ослобођених ПДВ-а:

- путник, односно његов повереник извози производ без претходне употребе у трећу земљу, а ту чињеницу царинске власти оверавају путнику на потврди о праву на повраћај ПДВ-а, коју је добио од продавца,
- производ се извози са територије Европске уније у року од 90 дана рачунајући од дана куповине,
- укупна цена производа – са урачунатим порезом – прелази 175 евра (52.000,- форинти).

Иностраним путником се сматра физичко лице које није држављанин ни једне земље чланице Европске уније, нити располаже са дозволом за стални боравак у било којој земљи чланици уније, даље, може да буде држављанин једне од земаља чланица, али место сталног боравка му се налази изван територије Европске уније.
Местом сталног боравка се сматра место где се трајно борави и за које физичко лице најуже везују лични и привредни односи. Путник треба да располаже са важећом путном исправом или другим документом који служи за личну идентификацију, а признат је од стране Мађарске.
Путник је приликом изласка из земље дужан да, поред личне идентификације, прикаже и купљену робу, као и потврду за повраћај ПДВ-а (у два примерка), а такође и оригинал рачуна. Подаци са потврде



за повраћај ПДВ-а и са оригинала рачуна треба да су идентични са личним подацима наведенима у путној исправи. Потврда за повраћај ПДВ-а може да садржи само податке који се односе на један комад рачуна, на тај начин да су подаци потврде и рачуна истоветни.
Царинске власти оверавају потврду за повраћај ПДВ-а само на молбу путника, у случају извоза производа у трећу земљу.
Потврду за повраћај ПДВ-а обавезно је користити, а издаје је продавац приликом куповине и то у три примерка, од којих два оригинала предаје купцу. Царинске власти после овере изласка из земље задржавају један примерак потврде за повраћај ПДВ-а, а други примерак враћају иностраном путнику.

У случају да путник не излази из Мађарске у правцу треће земље (на пример путује за Беч, а одатле се враћа авионом у своје место становања ван територије Европске уније), потврду о томе да је роба извезена са територије уније треба да тражи приликом изласка из Европске уније (у случају горњег примера, на бечком аеродрому).
Повраћај пореза страни путник може лично да затражи од продавца робе, односно у његово име опуномоћена особа која га заступа. У случају да страни путник поступа лично, обавезан је приказати путну исправу, ако поступа преко заступника, лице које га заступа обавезно је да прикаже и писмену пуномоћ на своје име.
У интересу повраћаја пореза страни путник, односно његов заступник предаје продавцу робе први примерак потврде за повраћај пореза, коју је царинска управа потврдила и печатирала, а треба да приложи и оригинални примерак рачуна који потврђује куповину.
Повраћај пореза страном путнику се исплаћује у форинтама, што је продавац робе дужан да му исплати у готовини.

Даље информације наћи ћете на сајту Националне царинске и финансијске управе, на адреси http://nav.gov.hu или на своја питања можете добити одговор на следећем телефонском броју који се унутар земље може звати по месној тарифи: **06-40-FINÁNC (06-40-346-262)**.

Reglementări vamale și alte reglementări privind traficul de călători



Prin prezenta sa publicație Administrația Națională Fiscală și Vamală intenționează să prezinte informații utile celor, ce călătoresc în calitate de turiști în Uniunea Europeană, sau celor ce provin dintr-un alt stat din afara uniunii (țară terță) și călătoresc într-unul din statele Uniunii Europene.

Reglementări valabile privind călătorii din cadrul Uniunii Europene

Reglementările Uniunii Europene asigură libera mișcare a mărfurilor între statele membre. Acest lucru înseamnă, că mărfurile duse din Ungaria într-un alt stat membru, respectiv introduse din acesta în Ungaria nu sunt supuse procedurilor vamale.

Scoaterea din țară, respectiv introducerea de mărfuri cu caracter necomercial, cumpărate în cursul călătoriei în scopuri personale (pentru uzul personal, cadouri) nu este limitată. Însă există anumite mărfuri (de exemplu animalele crescute din plăcere, armele de vânătoare, alcoolul, produsele din tutun, medicamentele cu conținut de stupefiante, etc.) al căror transport în cadrul Uniunii Europene este reglementat prin anumite limite, respectiv necesită autorizare în acest sens.

Privitor la aceste produse, reglementări, vom preciza informații într-un capitol separat.

Reglementări valabile privind călătorii sosiți în Ungaria dintr-o țară din afara Uniunii Europene (țară terță)

Călătorii sosiți dintr-o țară terță pot introduce în țară în bagajele lor personale următoarele mărfuri, **cu scutire de impozite și taxe vamale:**

Produse din alcool și băuturi ce conțin alcool (exclusiv călătorii ce au împlinit vârsta de 17 ani) cel mult

- 4 litri de vin din struguri
- 16 litri de bere
- 1 litru produs din alcool cu un conținut de alcool mai mare de 22% volum alcool, sau produs din alcool nedenaturat cu un conținut de alcool cel puțin de 80% volum alcool, sau

PROTOTIPUN

– 2 litri produs din alcool cu un conținut de alcool nu mai mare de 22% volum alcool, produse din alcool intermediar, șampanie sau alte vinuri

Produse din tutun (exclusiv călătorii ce au împlinit vârsta de 17 ani) cel mult

Călători pe calea aerului	Alți călători decât cei pe calea aerului
– 200 buc. țigarete, sau – 100 buc. cigarillo (cu volum sub 3 grame pe bucată), sau – 50 buc. trabucuri, sau – 250 grame tutun de consum	– 40 buc țigarete, sau – 20 buc cigarillo (cu volum sub 3 grame pe bucată), sau – 10 buc. trabuc, sau – 50 grame tutun de consum

Privitor la produsele din tutun și alcool (cu excepția vinului din struguri și a berii) peste limitele cantitative legea impune și alte condiții sub forma, că în cazul acestor produse limitele cantitative precizate mai sus, fiecare separat în parte reprezintă 100% din nivelul valoric cu scutire de taxe. Însă în cazul produselor din tutun, respectiv din alcool suma cumulată a proporțiilor parțiale procentuale a cantităților permise nu poate depăși nivelul de 100 procente.

În practică acest lucru înseamnă faptul, că dacă un alt călător decât cel pe calea aerului introduce în țară 40 fire de țigarete, atunci scutire de impozite și taxe vamale se poate acorda doar pentru această cantitate, pentru alte produse din tutun (cigarillo, trabuc, tutun de consum) nu se mai poate acorda scutire de impozite și taxe vamale. În măsura în care introduce 20 fire de țigarete (50% din limita cantitativă), în acest caz mai poate introduce cu scutire de impozite și taxe vamale 5 buc trabucuri, sau 10 buc cigarillo, sau 25 grame tutun de consum (adică alte 50% din limita cantitativă).

Alte mărfuri

În afara mărfurilor de mai sus mai pot fi introduse mărfuri cu scutire de impozite și taxe vamale până la valoare de 300 EUR (88.000,- HUF), respectiv în traficul aerian până la valoarea de 430 EUR (127.000,- HUF).
Călătorii cu vârsta sub 15 ani – indiferent de modalitatea călătoriei – pot introduce mărfuri cu scutire de impozite și taxe vamale până la valoarea de 150 EUR (44.000,- HUF).

Altă condiție a scutirii de impozite și taxe vamale este ca introducerea

– să aibă un caracter ocazional (o asemenea introducere, care se înfăptuiește într-o perioadă anume de timp și nu ca parte a unei serii), și

- să constea exclusiv din mărfuri destinate uzului personal al călătorului sau al membrilor săi de familie, sau cu destinația de cadou, și
- să nu aibă un asemenea caracter și cantitate, care să facă aluzie la introducere în scopuri comerciale.

Dacă oricare din condițiile scutirii de taxe vamale nu sunt împlinite, introducerea mărfurilor poate avea loc doar după achitarea taxelor vamale și a impozitelor (taxa pe valoare adăugată, accize, etc.)!

Apelarea în mod legal la scutirea de taxe vamale autoritatea **o verifică riguros!**

Carburanți



Pe teritoriul vamal Comunitar pot fi introduși cu scutire de taxele vamale de import (exclusiv de către călătorii ce au împlinit vârsta de 17 ani) carburanții aflați în rezervoarele vehiculelor și motocicletelor private și comerciale, respectiv în rezervoarele standard a containerelor speciale.
Totodată se pot introduce cu scutire de taxe vamale de import carburanți transportați în canistre pe vehiculele și motocicletele private, în cantități de cel mult 10 litri carburanți pentru fiecare vehicul în parte, dar în canistră ce să nu încalce reglementările internaționale privind posesia și transportul carburanților.

În baza restricției privind scutirea de taxe vamale carburanții introduși în țară cu scutire de la taxele vamale nu pot fi folosiți într-un alt vehicul, decât cel cu care au fost introduși, persoana care a beneficiat de scutire nu are dreptul să scoată carburanții de acolo, și nu-i poate depozita în altă parte, excepție constituind perioada în care vehiculul se află în reparații, respectiv carburantul nu îl poate înstrăina nici contra cost și nici în mod gratuit.

Nerespectarea celor de mai sus atrage după sine *aplicarea taxelor vamale de import* aferente produsului în chestiune la data nerespectării dispozițiilor, pe baza încadrării vamale aplicabile conform naturii mărfurilor, și pe baza valorii vamale constatate sau acceptate la data respectiv de autoritățile competente.

În măsura în care se dispune achitarea taxelor vamale de import, în acest caz rezultă și obligativitatea achitării de taxe și impozite naționale.

Reglementări speciale privind importul anumitor produse în Uniunea Europeană, respectiv exportul în țară terță, precum şi importul unor asemenea produse

Alimentele

În general putem afirma, că în cursul întoarcerii noastre în Ungaria dintr-o țară terță (țară din afara UE), pe cât posibil să nu aducem cu noi carne crudă, produse de măcelărie, alimente cu conținut de carne, lapte și produse lactate (alimente ușor perisabile), deoarece introducerea acestora în țară este permisă doar cu respectarea reglementărilor stricte în speță și în urma efectuării controalelor sanitar-veterinare.

Când călătorim în străinătate, de asemenea – în pachetul de alimente pregătit pentru durata călătoriei – nu este recomandat să ducem cu noi aceste produse, deoarece introducerea lor în țară terță în general este interzisă, respectiv reglementată de prevederi stricte (privitor la reglementările țărilor în acest sens, informații vă pot oferi reprezentanțele diplomatice competente din Ungaria).



Totodată mai pot exista oricând asemenea produse, care – în vederea împiedicării răspândirii diferitelor boli apărute în ultima perioadă de timp și transmise de animale – temporar pot figura pe așa-numita listă a interdicției de import / export.

Așadar este recomandat ca înaintea călătoriei să vă informați privitor la reglementările actuale.

În măsura în care un cetățean al unei terțe țări sosește în Ungaria, și acesta de asemenea – în funcție de țară – poate introduce alimentele ușor perisabile detaliate în cele de mai sus, doar cu respectarea reglementărilor stricte în speță și în urma efectuării controalelor sanitar-veterinare.

În măsura în care călătorul sosește în Ungaria dintr-un stat membru al Uniunii Europene, în ceea ce privește eventualele restricții privind introducerea de alimente în țară se poate adresa Ministerului Dezvoltării Regionale, iar în privința sănătății publice se recomandă să vă adresați Ministerului Resurselor Naționale.

În măsura în care călătorul are ca destinație un stat membru al Uniunii Europene, și în acest caz privitor la reglementările anumitor țărilor în acest sens informații vă pot oferi reprezentanțele diplomatice competente din Ungaria.

Medicamente

În cursul călătoriei în interiorul Uniunii Europene, cetățenii statelor membre, în măsura în care beneficiază de tratament medicamentos continuu – în acord cu durata călătoriei – pot duce asupra lor cantitatea de medicamente prescrisă de medicul curant.

În acest sens se recomandă procurarea de adeverință medicală, („Adeverință privind posesia de medicamente pentru călătorii aflați sub tratament" *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára"]*), formularul adeverinței, respectiv alte informații necesare putând fi accesate sub titlul *„Informare privind justificarea exportului de medicamente necesare tratamentului medicamentos pe durata călătoriei în străinătate" [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"],* pe pagina de web a Direcției Naționale de Sănătate Publică, sub meniul Supravegherea Aprovizionării cu Medicamente / Medicamente și călătorie.

În mod caracteristic și în cazul călătoriei într-o țară terță este valabilă aceeași regulă (privitor la reglementările anumitor țări în acest sens, informații vă pot oferi reprezentanțele diplomatice competente din Ungaria).

Introducerea în Uniunea Europeană a stupefiantelor și medicamentelor psihotrope (calmantele, energizantele, halucinogenele), respectiv ducerea lor într-o țară terță se supună unui regim special de autorizare (în legătură cu aceasta informații mai detaliate puteți obține la Oficiul Administrativ și de Autorizare Sanitară Departamentul Stupefiante.

În măsura în care un cetățean din afara Uniunii Europene sosește în Ungaria dintr-o țară terță, acesta poate introduce în țară medicamentele prescrise de medic pentru tratamentul bolii sale, în cantitatea necesară justificată de durata șederii sale.

Animale de casă

Animalul preferate de casă (câinele, pisica, dihorul) cetățenii statelor membre îl pot duce cu ei în cursul călătoriei sale în Uniunea Europeană, doar cu pașaport pentru animale (pet passport). Pașaportul pentru animale este eliberat de medicul veterinar competent din aria de domiciliu, în măsura în care animalul dispune de vaccinurile necesare, iar identificarea sa este soluționată prin tatuaj sau microchip (în unele țări din uniunea Europeană animalele pot fi introduse exclusiv prevăzute cu microchip).

Înainte de a călători cu animalul de casă se recomandă în mod expres să contactați medicul veterinar competent din aria de domiciliu.

Pentru informații privitoare la călătoria cu animalul de casă într-o țară terță, informații puteți solicita la reprezentanțele diplomatice

competente din Ungaria. În măsura în care un cetățean din afara Uniunii Europene sosește în Ungaria dintr-o țară terță, animalul său de casă trebuie să dispună de elementele unice de identificare (tatuaj sau microcip), vaccinuri, certificat sanitar-veterinar eliberat cu valabilitate pentru o singură intrare, respectiv în anumite cazuri de pașaport pentru animale.

Arme de vânătoare si cu scop sportiv

Armele de vânătoare și cele cu scop sportiv în interiorul Uniunii Europene – respectiv și la intrarea/ieșirea din Uniunea Europeană – pot fi transportate cu permis de deținere arme de foc. Privitor la reglementările introducerii loc într-o țară terță informații puteți solicita la reprezentanțele diplomatice competente din Ungaria.

Persoana ce nu dispune de domiciliu într-una din statele membre ale Uniunii Europene, cu ocazia intrării sale în țară dintr-o țară terță, dacă dispune de autorizație pentru arme și muniție aferentă emisă de reprezentantul autorității vamale – în cazul prestării de servicii administrative contra cost – are dreptul de introduce și scoate din țară arma sa de foc și muniția aferentă, pentru a participa la vânătoare și concursuri de tir sportiv, respectiv să tranziteze cu ele țara, dacă durata preconizată a ședерii sale pe teritoriul Republicii Ungaria nu depășește 90 de zile.

Participarea la vânătoare trebuie dovedită în mod credibil prin invitație de participare la vânătoare formulată de organizator, respectiv cu autorizația de vânătoare.



Pentru sportivul legitimat în cadrul clubului de tir sportiv înregistrat în Ungaria dreptul de a scoate din țară armamentul sportiv și muniția este certificat de federația națională sportivă din domeniu prin intermediul autorizației privind scoaterea armamentului din țară, respectiv prin avizul de participare la concurs.

Participarea la concursul de tir sportiv poate fi dovedită în mod credibil, în măsura în care are la dispoziție autorizația emisă de Federația Ungară de Tir Sportiv, respectiv invitația formulată de asociația organizatoare a concursului sportiv.

Adeverința emisă de Federația Ungară de Tir Sportiv, respectiv invitația de participare trebuie verificată în cursul intrării/ieșirii de pe teritoriul Ungariei, respectiv și în cazuri tranzitării armamentului pe teritoriul țării.

În cazul cumpărării, pe teritoriul UE se pot introduce armele care au fost cumpărate în posesie autorizației de procurare emisă de poliție. Introducerea în scopul autoapărării poate fi aprobată de către inspectoratul de poliție din aria de competență a locului preconizat, sau a locului de tranzitare (Budapesta).

Produse accizabile

Produsele accizabile emise în circulație într-un alt stat membru, ce au fost cumpărate acolo de persoana fizică ce nu desfășoară activități comerciale, respectiv posedate și introduse în țară în mod direct de către persoana fizică, pe teritoriul țării sunt scutite de taxe.
În vederea constatării dacă produsele accizabile introduse în țară, sau scoase din țară de către călător servesc procurării, consumului în scopuri personale sau comerciale, autoritatea verifică în mod cumulat următoarele:

- dacă proprietarul produselor accizabile este sau nu operator economic ce desfășoară activități comerciale cu produsele accizabile în cauză;
- motivul deținerii în posesie;
- modalitatea transportului, locația deținerii în posesie, respectiv a depozitării;
- actele produselor accizabile (dovedirea proveniență);
- caracterul, cantitatea produselor accizabile, în privința cirteriului din urmă avându-se în vedere cantitățile comerciale definite în legea privind regimul accizelor (cu excepția combustibililor lichizi, respectiv a carburanților).



Conform legii privind regimul accizelor se consideră drept cantități comerciale, cele ce depășesc:

- 800 de bucăți în cazul țigaretelor,
- 200 de bucăți în cazul trabucului, 400 bucăți în cazul cigarillo,
- 1000 de grame în cazul tutunului de consum,
- 110 litri în cazul berii,
- 20 litri în cazul alcoolului intermediar,
- 10 litri în cazul produselor din alcool,
- 90 litri cumulat în cazul vinului și al șampaniei (din care șampania reprezintă cel mult 60 litri).

Combustibili lichizi, respectiv carburanții ce depășesc cantitatea de 10 litri, care sunt transportați nu în rezervorul de carburanți al vehiculului, nu pot fi calficați drept procurare de către persoană fizică ce nu desfășoară activități economice.
Privitor la reglementările referitoare la introducerea produselor accizabile de mai sus într-o țară terță informații puteți solicita la reprezentanțele diplomatice competente din Ungaria. În general se poate afirma că, carburanții aflați în rezervorul standard de carburanți al vehiculului, repsectiv câteva pachete de țigarete (maxim 1 cartuș) pot fi introduse într-o țară terță cu scutire de taxe vamale.
Călătorul sosit în Ungaria dintr-o țară terță (non membră UE) (indiferent de cetățenia sa) poate introduce în țară produse accizabile cu scutire de impozite și taxe vamale în cantitățile precizate la capitolul „Reglementări valabile privind călătorii sosiți în Ungaria dintr-o țară din afara Uniunii Europene (țară terță)".

Bunurile culturale

Pentru scoaterea din țară a bunurilor culturale înspre o țară terță, respectiv în Uniunea Europeană este necesară autorizația emisă de Oficiul de Protecție a Patrimoniului Cultural. Informații mai detaliate în legătură cu acest subiect puteți găsi pe site-ul oficial al Oficiului de Protecție a Patrimoniului Cultural: http://www.koh.hu.

Obligativitatea declarării banilor în numerar la granițele externe ale Uniunii Europene

Toți acei călători, care intră în Uniunea Europeană sau care părăsesc Uniunea Europeană, care au asupra lor bani în numerar 10 000 EUR sau mai mulți (fie și în valute diferite), sau echivalentul acesteia în mijloace ce substituiesc banii în numerar (titluri valorice, obligațiuni, acțiuni, cecuri, etc.) sunt obligați să depună declarație autorităților vamale privitor la acestea.
Formularul declarației poate fi descărcat de pe pagina: http://ec.europa.eu/eucashcontrols.
Declarația trebuie depusă la acea autoritate vamală (sau altă autoritate competentă), unde călătorul a intrat pe teritoriul Uniunii Europene, respectiv unde l-a părăsit.



În cadrul Uniunii Europene în anumite state mai există în afara acestora prevederi speciale de control și depunere de

declarații privitoare la circulația banilor în numerar. În acest sens este indicat să vă informați la reprezentanțele diplomatice din Ungaria aparținând țărilor vizate în cursul călătoriei Dumneavoastră.

Comercializare fără aplicarea taxei pe valoare adăugată pentru produsele scoase de pe teritoriul Uniunii Europene de către cetățeanul străin

Se consideră ca fiind scutite de la plata taxei pe valoare adăugată acele mărfuri cumpărate de călătorul străin, care ca și parte a bagajelor sale personale le transportă în afara teritoriului Comunitar. Condițiile comercializă fără aplicarea tva-ului:

- călătorul, respectiv delegatul său transportă produsul într-o țară terță fără a-l folosi și acest fapt este certificat de autoritatea vamală pe formularul de restituire a tva-ului emis călătorului de către cel care a efectuat vânzarea,
- produsul este transportat în afara teritoriului Uniunii Europene în termen de 90 zile socotite de la cumpărarea sa,
- contravaloarea totală – cu tva inclusiv – a comercializării produsului depășește suma de 175 EUR (52.000,- HUF).

Călător străin este considerată acea persoană fizică, ce nu este cetățean al nici unui stat membre al Uniunii Europene și nu are drept de ședere permanentă în nici unul din statele membre ale Uniunii, respectiv deși este cetățean al vreunui stat membru al Uniunii domiciliul său se află în afara acesteia.
Drept loc de domiciliu se consideră acel loc ce servește ca și loc de locuit de lungă durată, cu care persoana fizică are cele mai strânse legături personale și economice. Călătorul trebuie să dispună de documente valabile de călătorie sau alte documente ce servesc la



identificarea persoanei sale, de un document public recunoscut de Republica Ungaria.
În momentul ieșirii călătorul pe lângă legitimarea identității sale trebuie să prezinte produsul cumpărat, respectiv formularul de restituire a tva-ului (în două exemplare), respectiv exemplarul original al facturii. Datele înscrise pe formularul de restituire a tva-ului și datele de pe factură trebuie să corespundă cu datele personale înscrise în documentul de călătorie. Formularul de restituire a tva-ului poate să conțină datele doar unei singure facturi, în așa fel încât acestea trebuie să corespundă cu datele facturii.
Autoritatea vamală poate confirma formularul de restituire a tva-ului la cererea călătorului, doar în momentul transportării produsului într-o țară terță.
Utilizarea formularului de restituire a tva-ului este obligatorie, acesta fiind eliberat în trei exemplare de emitentul facturii în momentul cumpărării produsului, și din acestea cumpărătorul primește două exemplare. Ulterior confirmării ieșirii din țară autoritatea vamală păstrează un exemplar al formularului de restituire a tva-ului, celălalt exemplar călătorul îl va primi înapoi.
În măsura în care călătorul părăsește Ungaria nu înspre o țară terță (de exemplu călătorește la Viena, iar de acolo pleacă cu avionul la domiciliul său din afara Uniunii Europene, dovada faptului că marfa a fost transportată de pe teritoriul Uniunii, trebuie să o solicite în momentul părăsirii Uniunii Europene (în cazul exemplului dat la aeroportul din Viena).
Recuperarea tva-ului poate fi solicitată la vânzătorul produsului personal de către călător sau împuternicitul acestuia care procedează în numele său și reprezentându-l. În măsura în care călătorul străin procedează personal în acest sens este obligat să prezinte documentele sale de călătorie, dacă nu procedează personal, împuternicitul care procedează în numele său trebuie să anexeze împuternicirea formulată în scris pe numele său.
În vederea restituirii tva-ului călătorul străin, respectiv împuternicitul acestuia va prezenta comerciantului produsului formularul de restituire a tva-ului semnat și ștampilat de autoritatea vamală, totodată va mai prezenta originalul facturii ce dovedește comercializarea produsului.
Taxa pe valoare adăugată restituită îi revine călătorului străin în moneda forinți ungari care trebuie să fie achitată de comerciantul produsului în bani în numerar.

Alte informați puteți afla pe pagina de internet a Administrației Naționale a Finanțelor și Vămilor, accesând http://nav.gov.hu, sau la întrebările Dumneavoastră puteți primi răspuns la numărul apelabil din țară cu tarif local **06-40-FINÁNC (06-40-346-262).**

Colné a iné predpisy vzťahujúce sa na osobnú dopravu

Národný daňový a colný úrad chce touto svojou publikáciou poskytnúť užitočné informácie pre turistov, ktorí cestujú v rámci Európskej únie, alebo z krajiny, ktorá nie je členom EU (tretia krajina) do niektorej z krajín Európskej únie.



Predpisy vzťahujúce sa na cestujúcich v rámci Európskej únie

Predpisy Európskej únie zabezpečujú voľný pohyb tovaru medzi členskými štátmi. To znamená, že preprava tovaru z Maďarska do iného členského štátu, respektíve dovoz tovaru odtiaľ do Maďarska nepodlieha colnému konaniu.
Nie je obmedzený vývoz a dovoz tovarov nekomerčného charakteru zakúpených počas cestovania pre osobné účely (súkromné použitie, dar). Sú však určité komodity (napríklad zvieratá chované zo záľuby, poľovnícke zbrane, alkohol, tabakové výrobky, lieky obsahujúce drogy atď.), ktorých preprava je viazaná obmedzeniami, alebo špeciálnymi povoleniami.
O týchto výrobkoch, predpisoch podáme informácie v samostatnej kapitole.

Predpisy vzťahujúce sa na prichádzajúcich do Maďarska z krajiny mimo Európskej únie (tretej krajiny)

Nasledujúce komodity nachádzajúce sa v osobnej batožine cestujúcich prichádzajúcich z tretej krajiny je možné doviesť oslobodené **od cla a dane:**

Alkoholické nápoje a výrobky obsahujúce alkohol (len v prípade cestujúcich, ktorí už dovŕšili 17. rok života) maximálne

- 4 litre hroznového vína
- 16 litrov piva
- 1 liter výrobku obsahujúci alkohol s obsahom vyšším ako 22 objemových percent alkoholu, alebo nedenaturovaného výrobku s obsahom alkoholu s obsahom minimálne 80 objemových percent alkoholu, alebo
- 2 litre výrobku s obsahom alkoholu s obsahom nie väčším ako 22 objemových percent alkoholu, polotovar s obsahom alkoholu, šumivé víno, alebo iné víno.

Tabakové výrobky (len v prípade cestujúcich, ktorí už dovŕšili 17. rok života) maximálne

Cestujúci leteckou dopravou	Cestujúci iným spôsobom ako leteckou dopravou
– 200 ks cigariet, alebo – 100 ks cigariek (nie s väčšou hmotnosťou ako 3 gramy/kus), alebo – 50 ks cigár, alebo – 250 gramov tabaku na fajčenie	– 40 ks cigariet, alebo – 20 ks cigariek (nie s väčšou hmotnosťou ako 3 gramy/kus), alebo – 10 ks cigár, alebo – 50 gramov tabaku na fajčenie

Vzhľadom na tabakové výrobky, alkoholické nápoje a výrobky obsahujúce alkohol (s výnimkou hroznového vína a piva) formuluje zákon okrem kvantitatívnej hranice aj ďalšiu podmienku, a to takú, že vyššie stanovené kvantitatívne hranice každého produktu zvlášť znamenajú 100% hraničnú hodnotu oslobodenia od dane. Celkováhodnota percentuálneho podielu stanovených kvantitatívnych limitov však v prípade tabakových a výrobkov s obsahom alkoholu nesmie prekročiť 100 percent.



Táto prax znamená, že keď cestujúci odlišným spôsobom ako leteckou dopravou dovezie 40 kusov cigariet, tak oslobodenie od cla a dane je možné využiť len na toto množstvo, na ďalšie tabakové výrobky (cigarky, cigara, tabak na fajčenie) už nie je možné využiť oslobodenie od cla a dane.
Ak dovezie 20 kusov cigariet (50% kvantitatívnej hranice), tak ešte môže doviesť 5 ks cigár, alebo 10 ks cigariek, alebo 25 gramov tabaku na fajčenie (ďalších 50% kvantitatívnej hranice).

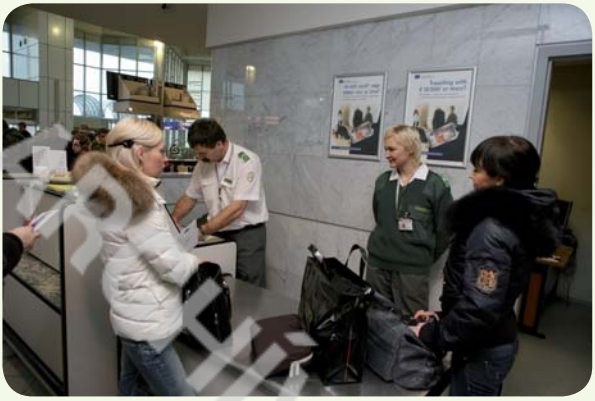
Ostatné komodity

Okrem hore uvedených komodít je možné doviesť tovar oslobodený od cla a dane do hodnoty 300 EUR (88 000,- forintov), respektíve v leteckej doprave do 430 EUR (127 000,- forintov).
Cestujúci mladší ako 15 rokov môžu doviesť tovar oslobodený od cla a dane do hraničnej hodnoty 150 EUR (44 000,- forintov) nezávisle od spôsobu cestovania.

Ďalšou podmienkou pre oslobodenie od cla a dane je, aby dovoz

- mal príležitostný charakter (taký dovoz, ktorý v priebehu rozumného časového obdobia nie je uskutočnený ako súčasť série dovozov) a
- pozostáva výlučne len z tovarov určených na osobné použitie cestujúceho, alebo jeho rodinných príslušníkov, alebo sú určené ako dar a
- ktorých charakter a množstvonepoukazuje na dovoz s komerčným účelom.

Ak ktorákoľvek z podmienok oslobodenia od cla a dane nie je splnená, tak sa dovoz môže realizovať len po zaplatení cla a daní (daň z pridanej hodnoty, spotrebná daň, atď.)!
Colný orgán v súlade so zákonom **dôsledne kontroluje** využívanie oslobodenia od dane!



Pohonné látky

Pohonné látky nachádzajúce sa v súkromných a firemných motorových vozidlách, motocykloch, respektíve v štandardných nádržiach špeciálnych kontajnerov, ktoré vstúpili na colné územie spoločenstva je možné doviesť oslobodené od dovozného cla (len v prípade cestujúcich, ktorí už dovŕšili 17. rok života).



Pohonné látky prepravované v prenosných nádržiach súkromných motorových vozidiel a motocyklov je možné ďalej doviesť oslobodením od dovozného cla na každé motorové vozidlo maximálne 10 litrov pohonných látok, čo neporušuje štátne nariadenia v spojitosti s vlastnením a prepravou pohonných látok.

Na základe obmedzenia vzťahujúceho sa na oslobodenie od cla nesmú byť pohonné látky dovezené bez cla používané v inom vozidle, než v ktorom ich doviezli. Z neho ich osoba využívajúca oslobodenie nemôže odstrániť a nemôže skladovať pohonné látky, s výnimkou času potrebného na opravu tohoto vozidla, ďalej ich nemôže previesť na inú osobu za úplatu ani bezplatne.
Nedodržanie vyššie uvedených zásad má za následok *aplikovanie dovozného cla* vzťahujúceho sa na otázny výrobok v deň nesplnenia nariadenia, na základe platnej colnej položky určenej na základe druhu komodít a colnej hodnoty určenej, alebo prijatej príslušnými orgánmi v ten deň.

V prípade uplatnenia dovoznej sadzby vzniká aj zodpovednosť úhrady národnej dane.

Osobitné pravidlá vzťahujúce sa na vývoz, respektíve dovoz jednotlivých výrobkov do a z Európskej únie, a tretích krajín

Potraviny

Vo všeobecnosti sa očakáva, aby sme pri návrate do Maďarska z tretej krajiny (nepatriacej do EÚ) podľa možností nepriniesli so sebou čerstvé mäso, mäsové výrobky, potraviny obsahujúce mäso, mlieko a mliečne výrobky (ľahko sa kaziace potraviny), keďže ich dovoz je povolený len za podmienok dodržania prísnych noriem a veterinárnych kontrol.
Pri vycestovaní – v potravinovom balíku pripravenom na čas cestovania – sa taktiež neodporúča brať so sebou tieto potraviny, keďže ich dovoz do tretej krajiny je vo všeobecnosti zakázaný, respektíve je viazaný dodržiavaniu prísnych podmienok (o predpisoch jednotlivých krajín týkajúcich sa tejto oblasti môžu poskytnúť informácie príslušné diplomatické zastúpenia v Maďarsku).



Dočasné obmedzenia sa zavádzajú na také produkty, ktoré môžu zapríčiniť prenášanie chorôb – v záujme zabránenia rozšíreniu chorôb prenášaných rôznymi zvieratami, ktoré sa objavili v poslednom období. Tieto produkty sa kedykoľvek môžu dostať dočasne na takzvaný zoznam zákazu dovozu/vývozu.

Pred cestovaním sa teda oplatí informovať sa o aktuálnych predpisoch.

Ak prichádza do Maďarska občan z krajiny, ktorá nepatrí do EÚ, aj ten – podľa krajiny – vyššie uvedené ľahko sa kaziace potraviny môže doviesť len pri dodržiavaní prísnych predpisov a veterinárnych kontrol.

V prípade, že cestujúci prichádza do Maďarska z členského štátu Európskej únie, potom sa odporúča obrátiť sa v otázkach prípadného obmedzovania dovozu potravín na Ministerstvo rozvoja vidieka, vo vzťahu k verejnému zdraviu na Ministerstvo národných zdrojov.

V prípade, že cieľovou krajinou cestujúceho je niektorý členský štát Európskej únie, potom o pravidlách týkajúcich sa jednotlivých štátov môžu poskytnúť informácie príslušné zastupiteľské úrady v Maďarsku.

Lieky

Občania členských štátov, ktorí sa liečia priebežne liekmi počas cestovania v rámci Európskej únie – v súlade s dobou trvania cestovania – môžu na čas cesty so sebou zobrať lekárom predpísané množstvo liekov.

K tomu je účelné si zaobstarať lekárske potvrdenie („Potvrdenie pre držbu farmaceutických prípravkov pre cestujúcich, ktorí sa liečia" *[„Igazolás gyógyszerkészítmények birtoklására kezelés alatt álló utazók számára"]*), pričom tlačivo tohoto potvrdenia, ako aj ďalšie potrebné informácie sa nachádzajú pod názvom *„Informácie o potvrdení vývozu liekov potrebných pre liečenie počas zahraničnej cesty" [„Tájékoztató külföldi utazás során a gyógykezeléshez szükséges gyógyszerek kivitelének igazolásáról"]* na internetovej stránke Štátnej hygieny a Dozor nad zásobovaním liekov / Lieky a cestovanie *[Gyógyszerellátás felügyelete/Gyógyszerek és utazás]*.

Aj v prípade cestovania do tretej krajiny zväčša platí toto pravidlo (o predpisoch jednotlivých krajín týkajúcich sa tejto oblasti môžu poskytnúť informácie príslušné diplomatické zastúpenia v Maďarsku).

Vývoz drog a psychotropných prípravkov (utišujúce prostriedky, stimulujúce látky, halucinogény) do Európskej únie, respektíve do tretej krajiny spadá pod špeciálnu povoľovaciu povinnosť (v spojitosti s

týmto poskytuje viac informácií Zdravotný úrad pre vydávanie povolení a verejnú správu, Sekcia drog).
Ak prichádza do Maďarska občan z krajiny, ktorá nepatrí do EÚ, teda z tretej krajiny, môže si doviesť na liečenie svojej choroby lekárom potvrdené lieky v takom množstve, ktoré je na čas jeho tunajšieho pobytu opodstatnené.

Domáce zvieratá

Domácich miláčikov (pes, mačka, fretka domáca) počas svojho cestovania v rámci Európskej únie môžu so sebou zobrať občania členských štátov so zvieracím pasom (pet passport). Zvierací pas vydáva veterinár príslušný miestu bydliska, ak zviera disponuje potrebnými preventívnymi očkovaniami a jeho identifikácia je vyriešená tetovaním, alebo mikročipom (do určitých krajín EÚ je možné doviesť zviera len s mikročipom).



Pred cestovaním s domácim miláčikom sa v každom prípade odporúča vyhľadať veterinára príslušného miestu bydliska.
Pred cestovaním s našim domácim miláčikom do tretej krajiny o predpisoch jednotlivých krajín týkajúcich sa tejto oblasti môžu poskytnúť informácie príslušné diplomatické zastúpenia v Maďarsku.
Ak prichádza do Maďarska občan z krajiny, ktorá nepatrí do EÚ, teda z tretej krajiny, tak musí jeho domáci miláčik mať osobitný identifikátor (tetovanie alebo mikročip), potrebné preventívne očkovania, certifikát od veterinára pre jednorazové vycestovanie, respektíve v určitých prípadoch zvierací pas.

Poľovnícke, športové zbrane

Poľovnícke a športové zbrane je možné prepravovať v rámci Európskej únie – respektíve aj v prípade vystúpenia a vstúpenia do Európskej únie – s európskym povolením na držanie strelnej zbrane. O pravidlách v spojitosti s ich odvezením do tretej krajiny môžu poskytnúť informácie príslušné diplomatické zastúpenia v Maďarsku.
Osoba nedisponujúca bydliskom v niektorej z členských krajín Európskej únie je pri prekročení hraníc oprávnená doviesť, vyviesť, respektíve v rámci krajiny prepraviť svoju strelnú zbraň spolu s k nej patriacim strelivom za účelom poľovania, súťaže v športovej streľbe na základe povolenia – spoplatneného správnym poplatkom – sprevádzajúceho zbraň a strelivo vydaného zástupcom colného orgánu, ak jej plánovaný pobyt na území Maďarskej republiky neprekročí 90 dní.

Účasť na poľovačke treba hodnoverne potvrdiť pozývacím listom od organizátora poľovačky, respektíve poľovníckym povolením.
Pre športového strelca športového oddielu evidovaného v Maďarskej republike oprávnenie vzťahujúce sa na vyvezenie športovej strelnej zbrane a streliva potvrdzuje Štátna asociácia športového odvetvia povolením na vývoz zbrane, respektíve povolením k súťaži.
Účasť na súťaži v športovej streľbe je možné hodnoverne potvrdiť, ak je k dispozícii povolenie vydané Maďarskou asociáciou športovej streľby, respektíve pozývací list organizácie športovej súťaže.
Potvrdenie vydané Maďarskou asociáciou športovej streľby, respektíve pozývací list treba kontrolovať pri vstupe/výstupe na územie Maďarskej republiky a aj v prípade prepravy po území krajiny.
V prípade kúpy je možné doviesť zakúpenú zbraň na územie EÚ, ak dotyčný vlastní nadobúdacie povolenie vydané políciou. Dovoz za účelom sebaobrany môže povoliť župný, (budapeštiansky) hlavný policajný kapitanát, príslušný podľa pravdepodobného miesta vstupu, respektíve tranzitu.

Tovar podliehajúci spotrebnej dani

Tovar podliehajúci spotrebnej dani dovezený fyzickou osobou nevykonávajúcou hospodársku činnosť v inej členskej krajine a tam uvedený do voľného obehu, zakúpený na súkromný účel, vlastnený a priamo touto fyzickou osobou do tuzemska dovezený, je v tuzemsku oslobodený od dane.
Pri posudovaní toho, či tovar podliehajúci spotrebnej dani dovezený cestujúcim do tuzemska, respektíve z tuzemska vyvezený slúži na súkromné, alebo obchodné účely (obstaranie tovaru), použitie, kontroluje colná správa súčasne nasledovné:
- či je vlastník tovaru podliehajúceho spotrebnej dani organizáciou vykonávajúcou obchodnú činnosť s daným tovarom, podliehajúcim spotrebnej dani;
- dôvod držania vo vlastníctve;
- spôsob prepravy, miesto držania vo vlastníctve, respektíve skladovania;
- potvrdenia tovaru podliehajúceho spotrebnej dani (potvrdenie pôvodu);
- charakter, množstvo tovaru podliehajúceho spotrebnej dani – v tomto prípade s ohľadom na množstvá stanovené v Zákone o spotrebnej dani (s výnimkou tekutých palivových-vykurovacích látok, respektíve pohonných látok).

V zmysle Zákona o spotrebnej dani sa kvalifikuje za obchodné množstvo, množstvo prevyšujúce:
- cigarety 800 kusov,
- cigary 200 kusov, cigarky 400 kusov,
- tabak na fajčenie 1000 gramov,



- pivo 110 litrov,
- polotovary obsahujúce alkohol 20 litrov,
- výrobky obsahujúce alkohol 10 litrov,
- víno a šumivé víno spolu 90 litrov (z toho šumivé víno maximálne 60 litrov).

Tekuté palivové-vykurovacie látky, respektíve množstvo pohonných látok prevyšujúce 10 litrov, ktoré neprepravujú v palivovej nádrži vozidla, nemôžu byť považované za obstarávanie pre súkromné účely fyzickej osoby nevykonávajúcej obchodnú činnosť.

O pravidlách týkajúcich sa vývozu hore uvedeného tovaru podliehajúceho spotrebnej dani do tretej krajiny môžu poskytnúť informácie príslušné diplomatické zastúpenia v Maďarsku. Vo všeobecnosti je možné konštatovať, že bez cla do tretej krajiny je možné doviesť pohonné látky nachádzajúce sa v riadnej palivovej nádrži motorového vozidla, respektíve niekoľko škatuliek cigariet (maximálne 1 kartón).

Z tretej krajiny (nie členskej krajiny Európskej únie) do Maďarska môže cestujúci, (nezávisle od jeho štátneho občianstva) doviesť tovar podliehajúci spotrebnej dani v množstve určenom v kapitole s názvom „Predpisy vzťahujúce sa na prichádzajúcich do Maďarska z krajiny mimo Európskej únie (tretej krajiny)".

Kultúrne hodnoty

K vyvezeniu kultúrnych hodnôt do tretej krajiny, respektíve do Európskej únie je potrebné povolenie vystavené kultúrnym a pamiatkovým úradom (Kulturális Örökségvédelmi Hivatal). Podrobné informácie ohľadne tejto témy sa nachádzajú na internetovej stránke. Kultúrneho a pamiatkového úradu, na adrese: http://www.koh.hu.

Povinnosť nahlásiť hotovosť na vonkajších hraniciach Európskej únie

Každý jediný vstupujúci do Európskej únie, alebo Európsku úniu opúšťajúci cestujúci je povinný podať písomné vyhlásenie na colnom úrade, ktorý má u seba 10 000 EUR, alebo od tejto sumy väčšiu hotovosť (hoci aj v rôznych menách), alebo prostriedok nahradzujúci hotovosť (cenné papiere, dlhopisy, akcie, cestovné šeky atď.) vo vyššie uvedenej celkovej sume.

Vyhlásenie je možné stiahnuť z internetovej stránky z adresy: http://ec.europa.eu/eucashcontrols

Vyhlásenie treba urobiť, respektíve predložiť na colnom úrade (alebo príslušného úradu), kde cestujúci vstúpil do Európskej únie, alebo kde ju opustil.
V niektorých členských krajinách Európskej únie existujú popri tom osobitné pravidlá o kontrole a podaní vyhlásenia o prepravovanej hotovosti v rámci spoločenstva. O týchto sa oplatí informovať na diplomatických zastupiteľských úradoch krajín v Maďarsku, ktorých sa cestovanie týka.

Predaj výrobkov vyvezených zahraničnými občanmi mimo územie Európskej únie bez dane z pridanej hodnoty

Výrobok zakúpený zahraničným cestujúcim je oslobodený od dane z pridanej hodnoty, keď ho ako súčasť svojej cestovnej batožiny vyvezie z územia Spoločenstva. Podmienky predaja výrobkov oslobodených od dane:

- cestujúci, respektíve jeho zmocnenec vyvezie výrobok bez vzatia do užívania do tretej krajiny a túto skutočnosť mu potvrdí colný orgán na formulári na vyžiadanie vrátenia dane vystavenom predávajúcim pre cestujúceho,
- výrobok sa z územia Európskej únie musí vyviesť do 90 dní od zakúpenia,
- celková protihodnota zhodnotených výrobkov – počítaná s daňou – musí prevyšovať 175 EUR (52 000,- forintov).

Zahraničný cestujúci je tá fyzická osoba, ktorá nie je občanom ani jednej z krajín Európskej únie a nemá oprávnenie trvalého pobytu ani v jednej z členských krajín EÚ, ďalej tá osoba, ktorá síce je občanom niektorej z členských krajín EÚ, ale jej bydlisko je mimo územia EÚ.
Za bydlisko sa považuje to miesto slúžiace na trvalé bývanie, s ktorým sú osobné a obchodné kontakty fyzickej osoby najužšie. Cestujúci musí disponovať platným cestovným dokladom, alebo iným dokumentom, verejnou listinou slúžiacim na identifikáciu jeho osoby, uznaným Maďarskou republikou.
Pri výstupu musí cestujúci okrem preukázania svojej totožnosti preukázať zakúpený výrobok, respektíve formulár na vyžiadanie vrátenia dane (v dvoch exemplároch), ďalej originálny exemplár faktúry. Údaje uvedené na formulári na vyžiadanie vrátenia dane a údaje na faktúre sa musia zhodovať s osobnými údajmi uvedenými v cestovnom doklade. Formulár na vyžiadanie vrátenia dane môže obsahovať len údaje vzťahujúce sa dodanie výrobkov za protihodnotu jednej faktúry tak, že tie sa musia zhodovať s údajmi faktúry.

Formulár na vyžiadanie vrátenia dane môže colný úrad potvrdiť len na žiadosť cestujúceho pri vývoze do tretej krajiny.
Používanie formulára na vyžiadanie vrátenia dane je povinné, ktorého vystaví vystaviteľ faktúry pri nakúpení produktu v troch exemplároch, z toho dá dva originálne zákazníkovi. Po potvrdení vystúpenia ostane jeden exemplár formulára na vyžiadanie vrátenia dane na colnom úrade a druhý dostane zahraničný cestujúci.
V prípade, že cestujúci opúšťa Maďarsko, nie cez tretej krajiny (napríklad smeruje do Viedne a potom lietadlom do svojho bydliska mimo územia EÚ) o potvrdenie, že tovar opustil územie únie treba žiadať pri výstupu z EÚ (v tomto prípade na viedenskom letisku).
Vrátenie dane môže zahraničný cestujúci iniciovať u predajcu výrobku osobne, respektíve jeho splnomocnenec konajúci v zastúpení v jeho mene. Ak zahraničný cestujúci koná osobne, je povinný predložiť cestovný doklad, keď koná v zastúpení v jeho mene iná osoba, tá musí predložiť písomné splnomocnenie vystavené na jej meno.
V záujme vrátenia dane odovzdá zahraničný cestujúci, respektíve jeho splnomocnenec predajcovi výrobku prvý, colnou správou potvrdený a opečiatkovaný exemplár formulára na vyžiadanie vrátenia dane, ďalej predloží originálny exemplár faktúry potvrdzujúcej plnenie predaja výrobku.
Vrátená daň náleží zahraničnému cestujúcemu vo forintoch, ktorú musí predajca výrobku vyplatiť v hotovosti.

Ďalšie informácie sa nachádzajú na internetovej stránke Národného daňového a colného úradu, na adrese http://nav.gov.hu, alebo na Vaše otázky môžete dostať odpovede na telefónnom čísle **06-40-FINÁNC (06-40-346-262),** na ktoré môžete volať z tuzemska s miestnou tarifou.



www.nav.gov.hu

06-40-FINÁNC
(06-40-346-262)
06-40-42-42-42

A Nemzeti Adó- és Vámhivatal megbízásából
kiadja a VIVA Média Holding
Felelős kiadó: Moldován Tamás vezérigazgató
Published on behalf of the National Tax and Customs Administration
by VIVA Média Holding
Publisher in Charge: Tamás Moldován

Pauker Nyomdaipari Kft.